



3 Aruba



Meer I Love Aruba

8 Nederland



Opnieuw arrestatie rond
drugsmiljoenen

11 Financieel



Samsung wil Nokia dit
jaar van troon stoten

14 Sport



Alleen kinderen
welkom bij Ajax - AZ

Vrijdag uitspraak in zaak Stephany Flores

Joran pleit schuld in hoop op strafvermindering

ORANJESTAD/LIMA — Joran van der Sloot heeft zichzelf vanochtend voor de rechtbank in Lima, Peru schuldig verklaard aan de moord op en roof van Stephany Flores (21) op 30 mei 2010. Hij zegt dat zijn eerdere bekentenis klopt en legde zich aarzeland neer bij de aanklacht van het Openbaar Ministerie. Even later betuigde hij ook zijn spijt. Drie medeverdachten in de zaak verklaarden onschuldig te zijn.



Foto: AFP photo Ernesto Benavides

De drie rechters doen op vrijdagochtend uitspraak. Met zijn bekentenis, zo liet zijn advocaat voor aanvang van het proces al weten, hoopt Joran op strafvermindering. Een half uur later dan verwacht, werd vanochtend de rechtszaak tegen Joran hervat. Zijn advocaat Jose Luis Jimenez arriveerde door 'drukke in het verkeer' enkele minuten later en ook de medeverdachten van Joran, de taxichauffeurs die hem na de moord naar Chili brachten, komen later dan verwacht de rechtszaal binnen. De Nederlander heeft dit keer geen kogelvrij vest aan en lijkt nerveus. Wanneer de rechter hem vraagt of hij in het Spaans of in het Nederlands wil antwoorden, zegt Joran zegt dat hij het in het Spaans wil proberen. De rechter geeft aan dat hij te allen tijde gebruik mag maken van de aanwezige tolk. Joran legt dit terzijde en geeft in hakkelend Spaans antwoord op de vraag van de rechtbank of hij zichzelf

Joran tijdens de horing in de Lurigancho gevangenis in Lima vandaag.

schuldig of onschuldig verklaard. Hij schaaft zich achter zijn eerdere bekentenis en zegt schouderophalend dat hij akkoord gaat met de aanklacht van het Openbaar Ministerie. Met deze bekentenis hoopt Joran dus op strafvermindering. Hem hangt namelijk een maximumstraf van 30 jaar en een boete van 200.000 soles (ongerekend ongeveer 130.000 florin) boven het hoofd. Bij een 'op-rechte schuld' bekentenis' is het echter gebruikelijk dat de rechter strafvermindering zal toepassen. Na de schuld' bekentenis mocht zijn advocaat Jimenez nog een kort pleidooi houden. Hierin vroeg hij de rechtbank rekening te houden met de 'psychische staat' van zijn cliënt. Joran zou – toen hij Flores om het leven bracht – aan posttraumatische stress hebben geleden vanwege de dood van zijn vader. En,

zegt Jimenez, Joran heeft altijd goed meegewerkt met justitie. Tenslotte verzoekt de raadsman om de zaak Natalee Holloway buiten beschouwing te laten bij het vonnis. De zitting werd vervolgens verdaagd tot vrijdagochtend tien uur lokale tijd (elf uur Arubaanse tijd) waarin uitspraak wordt gedaan. Zichtbaar opgelucht praat Joran na zijn bekentenis nog met verschillende mensen waarbij zelfs een grijns op zijn gezicht verscheijnt voordat hij door de autoriteiten weer weg wordt geleid. In een persconferentie na afloop van het proces gaf Edwar Alvarez, advocaat van familie Flores, te kennen dat de familie niet akkoord zal gaan met een vonnis van twintig jaar of minder. Joran zou geen 'oprecht bekentenis' hebben gedaan, maar een strategische beslissing hebben genomen.

ORANJESTAD — De universiteit moet Aruba helpen om een verlichte samenleving te worden zodat continue gewerkt wordt aan het ontwikkelen van het eigen bewustzijn. Alleen dan zal er rust en vooruitgang zijn. Dat zei Glenn Thodé gisteren in de universiteits aula waar hij onder grote belangstelling werd geïnstalleerd als rector van de Universiteit van Aruba (UA).

door onze verslaggever
Sharina Henriquez

De boodschap van Thodé was positief, niet alleen qua inhoud maar ook vergeleken met de toespraken ervoor. Zo had Fred Gibbs, voorzitter van de verder nog ledeloze College van Curatoren, het over 'crisismanagement' dat het afgelopen half jaar blijkbaar nodig was op de universiteit. En dat hij met Thodé's aanstelling nu 'wellicht wel vakantie kan nemen'. In ieder geval is de universiteit niet meer zoals Thodé die achterliet ruim drie jaar geleden toen hij gezaghebber in Bonaire werd, benadrukt Gibbs ook. De UA is enorm gegroeid vanwege studentenaanwas uit onder andere omringende eilanden als Bonaire en St. Maarten en dat uit zich ook in een grondig gebrek aan ruimte op de universiteit. Toch zegt Gibbs, is het nu aan Thodé om ervoor te zorgen dat de universiteit verder groeit, tot een leidend academisch instituut in de regio. Professor Dirk Herman de Jong, die de nieuwe rector nog had begeleid in zijn doctoraatschap aan de Univer-



Foto: Sharina Henriquez

Nieuwe rector Glenn Thodé toont trots de sleutel van de universiteit.

siteit van Groningen, prees Thodé aan in de zin dat hij ook wetenschappelijk goed is onderlegd. Immers moet volgens De Jong een rector op twee vlakken sterk zijn; zowel op managementgebied als het academische. Hij legde in zijn toespraak vooral de nadruk op het academische. Persoonlijk, zei hij, vindt hij het ook een opluchting dat er iemand aan het hoofd komt van de universiteit met een gedegen academische achtergrond, in een tijd dat elders veel topposities ingenomen worden door degene die wel van managen weten maar niets

van de 'core business'. Thodé, die het ceremoniële deel afsloot met de gebruikelijke oratie, sprak daarin al duidelijk zijn visie en grote lijnen uit voor de universiteit. Met de UA wil hij dus Aruba verder ontwikkelen nadat ons eiland een goede start heeft gemaakt met zelfbestuur, maar nu met problemen kampt waarvoor creatieve oplossingen moeten komen. De nieuwe rector ziet Arubanen bovendien als unieke mensen en dat moet verder onderzocht worden. Dit om de menselijke condities hier maar ook elders te verbeteren, zo

niet de hele mensheid. Wat Aruba in ieder geval uniek maakt, zegt hij, is *coat switching*, het vermogen dus om heel gemakkelijk van taal, gedrag en protocol te veranderen. Het is een combinatie van waarmee men hier wordt geboren en van hoe men wordt opgevoed. Vandaar dat Arubanen zowel in Zuid- als Noord-Europa aansluiting kunnen vinden en ook in Noord-Amerika en Latijns-Amerika, aldus Thodé. "We hebben de potentie om universele katalysators te worden. Daarom moeten we te weten komen *how we tick*."

Ortega begint aan derde termijn

MANAGUA — De president van Nicaragua, Daniel Ortega, is vandaag begonnen aan zijn derde termijn. Die begon feestelijk en in aanwezigheid van bevriende leiders als president Mahmoud Ahmadinejad van Iran en president Hugo Chávez van Venezuela.

De 66-jarige Ortega werd in november herkozen. De linkse oud-rebellenleider en politicus van het Sandinistische Front voor Nationale Bevrijding (FSLN) is president sinds 2006. Hij bekleedde het ambt ook al van 1985 tot 1990. Ortega had daarom eigenlijk niet meer mee mogen doen met de verkiezingen, omdat de grondwet voorzag in maximaal twee termijnen voor een president. Het door aanhangers van de president gedomineerde hooggerichte hof gaf Ortega echter toestemming om het nog een keer te proberen.



Foto: AFP

Daniel Ortega wuift naar zijn aanhangers. Hij had eigenlijk niet meer mee mogen doen aan de verkiezingen omdat hij er al twee termijnen op heeft zitten.

Colombia wijst voorstel FARC af

BOGOTÁ — De Colombiaanse president Juan Manuel Santos wil pas onderhandelen met de rebel lenbeweging FARC als die alle gijzelaars vrijlaat en de

wapens neerlegt. Dat liet Santos gisteren weten via Twitter. Timoleón 'Timochoenko' Jiménez, sinds twee maanden de leider van de FARC, had een dag eer-

der in een verklaring aangegeven dat hij wil onderhandelen met Santos. De FARC ontstond in de jaren zestig als een ultralinkse guerrillabeweging. Later ontwik-

kelde de organisatie zich tot een criminele en terroristische bende, die anno 2012 nauwelijks nog steun geniet van de Colombiaanse bevolking.

Doden door noodweer Brazilië

RIO DE JANEIRO — Het dodental als gevolg van de overvloedige regenval in het zuidoosten van Brazilië is opgelopen tot zeker 28. Dit

hebben de autoriteiten van het Zuid-Amerikaanse land gisteren laten weten.

Alleen al door een aardver-

schuiving in de staat Rio de Janeiro maandag vielen dertien doden. Een gezin van vijf personen wordt nog vermist.

Vervolg op pagina 6

the plaza CAFE *Kom eens gezellig bij ons ontbijten en probeer een van onze specials*

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

"Café Rembrandt Polar Happy Hour Elke Vrij - Zat - Zon Van 4pm - 6pm"

Beschikbaar bij Taste of Belgium (Maandag - Vrijdag)

Afl. 49,50

3-GANGEN MENU & FILM NAAR KEUZE

www.tasteofbelgium.aw

RENT HOUSE ARUBA

5 871 971

TE KOOP in: Papaya

Ruime 2 verdieping woning op 700m2 eig.grond en 358 m2 bebouwde opp. Voorzien van 5 slpk., 3 badk. Tevens carport, berging, washok en ruim balkon + porch en aangelegde tuin. **IN PRIJS VERLAAGD!**

Taxatiew. Afl. 675.000,- NU Afl 550.000,- k.k.

www.renthousearuba.com

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van Maandag t/m Zaterdag Radio Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B. Jazz is alive on 106.7 fm Woens. 9 p.m./Zon. Midn.
Listen to Great Jazz with Ray Murray Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTUSHI DI ALEGRIA
de echte lokale muziekprogramma met ITO & Eddie

6:30-7:25 R.N.W.O.
8:00-8:10 Nieuws Pap
8:30-9:00 Wereldpanorama
9:00-9:10 Nieuws Pap
9:30-9:45 Nieuws Creole

13:00-13:30 Nieuws Pap
13:30-14:00 Bolero muziek
14:00-15:00 Locale muziek
15:00-16:00 Gevarieerd
16:00-17:00 Mexicaans

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke avond een speciale dagprogramma

NIUWSLIJN EUROPA ELKE DAG OM 12.00 'S MIDDAGS

FARAWE
Live Surinaams Programma elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba

Amsterdam Manor
Bloemond Supermarket
Botica Eagle
Botica Noord
Bright Bakery
Bruna
Cheng's Supermarket
Circle K
Classic Supermarket
Fa Yang Supermarket
Food Center
Kong Hing
Ling & Sons
Mundo Nobo Supermarket
NG Supermarket
Plaza Bookshop
Springfield Supermarket
Superfood
Texaco Sasaki
Texaco Seroe Blanco
Texaco Wayaca
Valero Blvd
Valero St.Cruz
Wei Ming Supermarket

TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO

Is now hiring:

- Human Resources Clerk
- Engineering Administrative Assistant

- HAVO or EPI Administrative education
- One or more year related experience and/or training, or equivalent combination of education
- Must be fluent in English and Spanish; Papiamentu and Dutch is a plus
- Knowledge of Words and Excel programs
- Must be able to work flexible hours

- Surveillance Agent
- Guest Service Attendant
- Front Desk Agent

- High school diploma or equivalent required
- One or more year related experience and/or training
- Must be fluent in English and Spanish. Papiamentu and Dutch is a plus
- Must be able to work a flexible schedule, including weekends, nights, and holidays

Tropicana Aruba Resort & Casino offers:

Competitive Wages, Benefits, Professional training and tremendous growth opportunities.

For more information please contact the Human Resources Department at 527-9176 / 527-9144 during office hours or fax CV to 527-9188
e-mail address: careers@troparuba.com

THE CINEMAS

thecinemas.aw

Valid till Jan. 11

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
THE MUPPETS daily: 4.00 - 6.15 - 8.30 matinee: 1.30 late show: 11.00 NEW SP PG	THE MUPPETS daily: 4.15 - 6.45 - 9.00 matinee: 2.00 late show: 11.15 NEW SP PG
THE DEVIL INSIDE daily: 7.00 - 9.15 matinee: 11.30 late show: 11.30 NEW SP R	THE DEVIL INSIDE daily: 7.15 - 9.30 matinee: 11.45 late show: 11.45 NEW SP R
SHERLOCK HOLMES: A GAME OF SHADOWS daily: 5.15 - 8.15 matinee: 2.15 late show: 11.15 NEW SP PG-13	SHERLOCK HOLMES: A GAME OF SHADOWS daily: 5.45 - 8.45 matinee: 12.00 - 2.45 late show: 11.45 NEW SP PG-13
THE DARKEST HOUR daily: 4.30 - 6.45 - 9.00 matinee: 2.15 late show: 11.15 NEW SP PG-13	THE DARKEST HOUR daily: 4.45 - 7.00 - 9.15 matinee: 12.15 - 2.30 late show: 11.30 NEW SP PG-13
THE GIRL WITH THE DRAGON TATTOO daily: 4.30 - 8.00 matinee: 11.30 late show: 11.30 NEW SP PG-13	THE GIRL WITH THE DRAGON TATTOO daily: 4.30 - 8.00 matinee: 11.15 late show: 11.15 NEW SP PG-13
MISSION IMPOSSIBLE GHOST PROTOCOL daily: 5.45 - 8.45 matinee: 2.45 late show: 11.45 NEW SP PG-13	MISSION IMPOSSIBLE GHOST PROTOCOL daily: 5.15 - 8.15 matinee: 2.15 late show: 11.15 NEW SP PG-13
J. EDGAR daily: 4.00 matinee: 1.00 late show: 11.00 NEW SP R	J. EDGAR daily: 4.00 matinee: 1.00 late show: 11.00 NEW SP R
ALVIN AND THE CHIPMUNKS 3 daily: 12.00 - 2.15 late show: 11.00 NEW G	ALVIN AND THE CHIPMUNKS 3 daily: 12.00 - 2.15 late show: 11.00 NEW G

SP = subtítulos en Español

Matinee: sat & sun | Late show: fri & sun

Employment Opportunity

PANDORA STORE
Paseo Herencia

Assistant Manager

Candidates should have/be:

- Experience as an assistant manager or supervisor in a retail environment
- Experience in managing personnel
- Experience in managing a POS terminal/computers
- Friendly, flexible (shifts on rotation, sundays included) cooperative
- Eligible to work on Aruba

Supervisor

Candidates should have/be:

- Minimum 2 years experience in a retail store
- Experience in managing a POS terminal/computers
- Friendly, flexible (shifts on rotation, sundays included) cooperative
- Eligible to work on Aruba

Sales Associate

Candidates should have/be:

- Experience with sales in a retail environment
- Friendly, flexible (shifts on rotation, sundays included) cooperative
- Eligible to work on Aruba

Please forward your resume to: admin.aw@bolchhand.com by or before 20th January 2012. Thank you.

BLACK ZEBRA CONSULTANT AND INVESTMENT COMPANY A.V.V. (Geliquoteerd)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en deze is op 22 augustus 2011 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar
AMTR Management N.V.

CASTLE 2003-1 ARUBA A.V.V. (Geliquoteerd)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en deze is op 3 oktober 2011 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar
AMTR Management N.V.

EL CHEVERE INVESTMENT A.V.V. (Geliquoteerd)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en deze is op 3 oktober 2011 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar
AMTR Management N.V.

Gebedsgroep "Shalom"

Elke woensdag in Kappel Monte Calvario et Tanki Leendert. 730 pm - 930 pm

Clown Doctors

Call: 731-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com

Visit our website
AMIGOE.COM

Ik wil écht voordelig vliegen!

ArkeFly Deals

Amsterdam - Aruba/Bonaire

Vertrek t/m 28 juni 2012
Retourtickets van 619,- nu vanaf

€ 549,-

→ Uw ArkeFly Sales Office, lokale travel agent of ArkeFly.nl

Zo wil ik het...

Vanafprijs Economy Class p.p. incl. luchtvaartbelasting en brandstof, toeslagen, excl. andere toeslagen. Boeken 11 jan-6 feb. Vraag naar de voorwaarden. Wijzigingen voorbehouden.

ArkeFly

LIQUIDATIE

MJS CONSULTING & HOLDING A.V.V.
(in liquidatie)

In de op 30 december 2011 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap is besloten de vennootschap te ontbinden per 30 december 2011.

De vereffenaar
AMTR MANAGEMENT N.V.
P.O. Box 1256, Aruba

REX PERFECT DOG CARE

Dog Wash Cuminsando di

AWG. 30,-

BO SA CU GARAPATA POR PARALISA BO CACHO

10N1 dog care service
Nos ta spuit den BO CURA y banja BO CACHO

Garapata ta duna: CANINE EHRICLOSIS
Tel: 566-7183
nos tey pa sirbibo di Dialuna pa Diasabra di 8:00 am - 6:00 pm

VERIFICATIEVERGADERING

De rechter-commissaris in het faillissement van A.G.S. Aluminium and Glass Systems N.V., C.G.T. Caribbean Glass Trading N.V. en A.G.S. Holding N.V., gevestigd en kantoorhoudende te Balashi nr. 69 in Aruba, heeft bepaald dat de schuldvorderingen uiterlijk op donderdag 19 januari 2012 bij de curator moeten worden ingediend, en dat de verificatievergadering op vrijdag 3 februari 2012 om 09.00 uur bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, Wayaka 33-E, Oranjestad, Aruba gehouden zal worden. De lijst van de erkende en betwiste crediteuren ligt gedurende de zeven (7) aan de verificatie voorafgaande dagen kosteloos ter inzage bij de griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba.

www.ekvandoorne.com

Curator,
Mr. J.M. de Cuba
VanEps Kunneman VanDoorne
L.G. Smith Boulevard 64
Oranjestad, Aruba
T +297 583 8464
F +297 583 8442
cuba@ekvandoorne.com

VanEps Kunneman VanDoorne
Lokyers te Aruba (Aruba) | Bonaire | Curaçao | St. Maarten | Amsterdam

TE KOOP

Avenida Milio Croes (Voormalig Kooyman)

Zeer ruim (5.525 m²), centraal gelegen, commercieel pand op 12.702 m² eigendomsgrond. Het pand biedt een winkel-gedeelte, magazijn-gedeelte en kantoren. Rondom het pand zijn voldoende parkeerplaatsen en opslagmogelijkheden. Zeer geschikte locatie voor een supermarkt of shopping mall.

Per direct beschikbaar!

Afl. 5.400.000,-

Century 21
Best & Solid Real Estate

Palm Beach 4-G
Tel.: 586 4242
www.arubahouses.com

ISLAND HOPPING

ARUBA
BONAIRE
CURACAO

Beautiful Beaches
Untouched Nature
Great Shopping

Tiara Air Aruba

For more information call us at:
Aruba (+297) 5949066 / 5868822
Bonaire (+599) 717 3008
Curacao (+5999) 461 1110

Visit us at www.tiaradaytrips.com

THE CINEMAS

Oportunidad pa trabao SOLICITA

Usher/Sales Girls/Kitchen Help
Excigencia: Mavo/ EPI/Havo

"Part timer 18 Anja pariba"

Application forms obtainable na Cinemas
Paseo Herencia y na oficina di Metacorp

GKMB: ‘Aantal boetes dengue valt mee’

ORANJESTAD — Het Dengue Swipe Team heeft in twee dagen tijd ruim 700 adressen in de omgeving van St. Cruz gecontroleerd op broedplaatsen en achttien boetes uitgedeeld. Dat zegt de Gele Koorts Muskiet Bestrijding (GKMB) die een vertegenwoordiger in het Swipe Team heeft. “Het valt ons erg mee.”

Van de ruim 700 adressen waar maandag en dinsdag is gecontroleerd, kon het team bij zo’n 400 naar binnen en dus ook in het huis controleren op de aanwezigheid van broedplaatsen. Bij de rest van de huizen of bedrijven was niemand aanwezig, waardoor de controle alleen buiten plaatshad. Gisteren zei het hoofd van GKMB al dat het aantal boetes hem meeviel en dat bevestigt een

medewerker van de dienst.

“Vorig jaar rond deze tijd troffen we veel meer broedplaatsen aan dan we deze week hebben aangetroffen.” Over de hoogte van de boetes kan de medewerker niets zeggen. “We geven aan het Openbaar Ministerie door hoeveel broedplaatsen op een adres zijn aangetroffen. Zij bepalen vervolgens het boetebedrag. Het is 50 flo

rin per broedplaats, maar bij huizen waar meer broedplaatsen zijn aangetroffen, hoeft dat niet te betekenen dat het bedrag daadwerkelijk wordt vermenigvuldigd.”

Bonaire
Intussen is op Bonaire een discussie gaande over een dengue-epidemie, zo meldt de Wereldomroep. Het bedrijf Soper Strategies, dat in opdracht van de projectgroep Bonaire Dengue Vrij (voorheen Bonairiaanse Dienst Gezondheidszorg en Hygiëne) onderzoek deed naar dengue op dat eiland, stelt dat een epidemie dreigt. MCB Bank Bonaire betaalde

de onderzoekskosten. Leden van de projectgroep hebben vervolgens een brandbrief gestuurd naar Nederland en hulp gevraagd. In een reactie zegt de Curaçaose epidemioloog Izzy Gerstenbluth echter dat het wel meevalt met dengue. Volgens deze epidemioloog heeft Soper Strategies cijfers over dengue van zowel vorig jaar als het jaar daarvoor meegerekend. Soper Strategies heeft overigens ook op Aruba bestrijdingsplannen, maar Volksgezondheid-minister Richard Visser zei onlangs nog dat de financiën voor de start van dat project nog niet rond zijn.

SER over verplicht werknemerspensioen LAP:

‘Controle van uiterst belang’

ORANJESTAD — De controle en het toezicht op de naleving van de Landsverordening Algemeen Pensioen (LAP) is van uiterst belang. Dat staat in het advies van de Sociaal Economische Raad (SER) aan de regering over deze wet, waarmee het werknemerspensioen verplicht wordt gesteld.

Het advies is nu pas openbaar gemaakt. De wet werd eind vorig jaar aangenomen en ging vanaf 1 januari van kracht. SER zegt in het advies unaniem te staan achter de invoering van de verplichte pensioenregeling voor werknemers in de particuliere sector. Immers, zegt de Raad, heeft hij al in 2003 in het rapport ‘Veiligstelling van de AOV’ geadviseerd om met een dergelijke regeling te komen. Gepensioneerden die namelijk alleen AOV krijgen, kunnen daar maar moeilijk van rondkomen. Daarbij hebben twee op de drie werknemers van de beroepsbevolking geen aanvullende pensioenverzekering. “Dat is vanuit het oogpunt van sociale zeker

heid een behoorlijk gemis.” SER noemt ook het verschil tussen de ambtenaren die wel een aanvullend pensioen hebben, waaraan de overheid als werkgever flink bijdraagt, en dus de werknemers in de private sector. De Raad vindt dat eigenlijk ‘een onaanvaardbare maatschappelijke achterstelling van de particuliere werknemers’. In zijn advies is de Raad het dus wel eens met de invoering van LAP, maar plaatst hij wel twee kanttekeningen. Eén daarvan is ‘de noodzaak van enkele basisafspraken voor verzekeringsmaatschappijen’. Het merendeel van de bedrijven uit de particuliere sector is namelijk ‘noodgedwongen’ om pensioenverzekeringen af te sluiten bij de twee tot drie levensverzekeraars op Aruba, aldus SER. De Centrale Bank Aruba staat immers niet toe dat bedrijven zich zomaar kunnen aansluiten bij de enige twee bestaande ondermingspensioenfondsen Apfa en PFTSA (toerismesector). Vanwege die beperkte keuze in levensverzekeraars en dus ook in concurrentie, vindt de Raad dan ook dat er bepaalde

afspraken en garanties moeten komen voor wat betreft de administratiekosten, andere bijkomende kosten als beleggingskosten, de duur van de pensioenovereenkomst (niet langer dan twee jaar) en vertrekken als een bedrijf na twee jaar weggaat. Tot slot schrijft SER nog in zijn advies dat ‘de controle en het toezicht op de naleving van deze Landsverordening van uiterst belang is en het aanwijzen van goede toezichhouders essentieel’. Tijdens het debat in het parlement over deze wet kwamen aan de orde transparantie in de kosten die verzekeraars in rekening brengen en ook de controle vanuit de overheid dat die kosten niet te hoog zijn. Na kritiek van met name de oppositie, beloofde de regering dat zij dat ook goed gaat controleren en dat daarnaast ook de Centrale Bank toezicht houdt. Om de marktwerking te bevorderen, nam het parlement ook een amendement aan waarin verzekeraars open moeten communiceren over de kosten die zij in rekening brengen voor de pensioenverzekeringen.

Diesel 8 cent goedkoper, benzine iets duurder

Table 5 Prices of utilities and gasoline, 2010 - 2011											
Month	2010					2011					
	Fuel surcharge ²	Electricity ³	Water ⁴	Gasoline ⁵	Diesel ⁶	Fuel surcharge ≤500 kWh	Fuel surcharge >500 kWh	Electricity	Water	Gasoline	Diesel
January	25.56	299.51	155.40	185.00	156.60	26.83	26.83	308.72	153.95	207.30	179.40
February	25.56	299.51	155.40	191.80	160.30	26.83	26.83	308.72	153.95	211.40	187.00
March	28.20	318.66	162.26	189.70	158.00	26.83	26.83	308.72	153.95	216.70	198.10
April	28.20	318.66	162.26	199.10	164.10	32.49	32.49	349.78	172.60	235.30	210.20
May	28.20	318.66	162.26	203.60	170.20	32.49	32.49	349.78	172.60	251.90	218.10
June	28.20	318.66	162.26	193.50	162.20	32.49	32.49	349.78	172.60	245.00	206.00
July	28.20	318.66	162.26	192.50	160.40	32.49	32.49	349.78	172.60	235.00	206.70
August	28.20	318.66	162.26	192.30	159.20	32.49	38.47	363.27	195.47	243.00	211.10
September	28.20	318.66	162.26	199.60	161.50	32.49	38.47	363.27	195.47	235.00	204.70
October	26.83	308.72	153.95	189.50	162.80	32.49	38.47	363.27	195.47	227.00	204.40
November	26.83	308.72	153.95	195.20	170.00	32.49	38.47	363.27	195.47	226.60	205.70
December	26.83	308.72	153.95	197.40	173.30	32.49	38.47	363.27	195.47	219.10	210.10

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

² Fuel surcharge in Afl. cents per kWh
³ Electricity price in Afl. is based on an average household usage of 725.5 kWh
⁴ Water price in Afl. is based on an average household usage
⁵ Gasoline and diesel prices in Afl. cents per liter

ORANJESTAD — De prijs voor een liter diesel is vandaag flink gedaald met 8,4 cent en kost nu 2,1 florin. Benzine is aan de pomp iets duurder geworden met 0,3 cent per liter. De prijs van een liter kerosine is ook flink afgenomen, namelijk met 8,9 cent naar 1,95 florin per liter. Gisteren maakte het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) nog cijfers bekend waaruit bleek dat met name de prijs van diesel in de afgelopen jaren fors is gestegen (zie tabel).

Wetswijziging voor ondernemers

Jaarrekening moet voortaan naar KvK

ORANJESTAD — Er zijn veranderingen aangebracht in het Wetboek van Koophandel en de Handelsregisterverordening. Zo moeten de ondernemingsvormen NV en AVV voortaan hun jaarrekening in het handelsregister van de Kamer van Koophandel plaatsen. Daarnaast moeten de NV, AVV en VBA elk jaar een kopie van hun registratie in het aandeelhoudersregister bij de KvK inleveren. Op 24 januari organiseert de KvK een lezing hierover.

Deze nieuwe wetgeving is op 22 december vorig jaar door het parlement aangenomen en gaat van kracht per 1 januari volgend jaar. Hiermee

voldoet Aruba aan de wensen van Financial Action Task Force (FATF). In een rapport van 2009 van deze financiële waakhond tegen witwaspraktijken en terrorismefinanciering staat dat er op Aruba bepaalde risico’s werden gesignaleerd in de wetgeving van een NV, VBA en AVV. FATF vindt dan ook dat bepaalde documenten ergens opgeslagen moeten worden, zodat ze beschikbaar zijn voor autoriteiten en tot op zekere hoogte ook voor het publiek. De ondernemer mag echter zelf aangeven of de jaarrekening opengesteld wordt voor publiek of niet. KvK zorgt er in dit laatste geval voor dat het document wordt opgeslagen op een plek waar het publiek niet bij kan. Het beschikbaar stellen van

de jaarrekening is voor de ondernemingsvormen NV en AVV nieuw. Voor VBA bestond deze regel al sinds 2009. Het inleveren van de aandeelhoudersregistratie is nieuw voor alle drie de ondernemingsvormen. Bedrijven die zijn opgericht voor 1 januari van dit jaar, moeten de documenten vanaf 1 januari volgend jaar gereed hebben. Bedrijven die daarna zijn of worden opgericht, hebben tot acht maanden na afloop van het boekjaar de tijd om alles in te leveren. Hiermee geeft de regering elke instantie genoeg tijd zich voor te bereiden op de veranderingen, aldus KvK. Vervolgens dienen de documenten, de jaarrekening en de aandeelhoudersregistratie elk jaar binnen acht maanden na afloop van het boekjaar te

worden ingeleverd. De jaarrekening moet daarbij binnen acht dagen na goedkeuring bij KvK zijn. Het ministerie van Economische Zaken accepteert al jaren geen ondernemingen meer met aandelen aan toonder. FATF ziet hierin namelijk een gevaar voor witwaspraktijken en terrorismefinanciering. Bedrijven met aandelen aan toonder hadden drie jaar de tijd om deze aan te passen. Aandeelhouders die hun aandelen niet op naam zetten, kunnen geen aanspraak maken op hun rechten, aldus KvK.

Op dinsdag 24 januari vindt dus een lezing plaats over de wetswijziging. Inschrijven hiervoor is mogelijk via businessinfo@arubachamber.com.

Meer I Love Aruba

ORANJESTAD — De letters zijn nog nat van de verf, maar al gelijk stoppen voorbijgangers om een foto te maken van en met het bord met de tekst ‘I love Aruba’. Het bord is gisteren voor het Bestuur skantoor geplaatst. Dit is het derde bord dat op het eiland staat en waarvoor geposeerd kan worden. Of dit ten goede komt van het grasveld waarop het bord staat, moet nog blijken. De tekst is ook te vinden voor Playa Linda Hotel en langs de LG Smith Boulevard in het high-rise gebied. Smart Promotion, het bedrijf achter I Love Aruba, wil hiermee het eiland promoten. Naast deze borden rijden sinds 1 december vorig jaar ook alle Taxi’s met dit logo op de achterruit. Het bedrijf werd in eerste instantie echter bekend met de I Love Aruba vakantiegids, die op veel toeristische plaatsen gratis te krijgen is



Voorzitter parlement bezoekt premier St. Maarten



ORANJESTAD — De voorzitter van het Arubaanse parlement, Paul Croes, schudt de hand van premier Sarah Wescott van St. Maarten tijdens een beleefdheidsbezoek. Croes gaf Wescott tijdens het bezoek kort uitleg over de visie van Aruba op het Koninkrijk. Hij vertelde dat elk land een eigen ontwikkeling doormaakt en dat de landen binnen het Koninkrijk elkaar daarin respecteren en samenwerken op het gebied van onder andere werk, investeringen, handel en onderwijs. De parlementsvoorzitter stelde Wescott verder nog vragen over de luchtvaartverbindingen tussen Aruba en St. Maarten.

ORANJESTAD — Het rommelt weer binnen de rarenvakbond Simar. Leden van de vakbond willen dat het bestuur een beslissing uitvoert om twee mede werkers hun achterstallige loonindexering uit te betalen.

Op 16 december vorig jaar vroegen 62 leden van de vakbond via een petitie een algemene vergadering aan. Zij wilden dat het bestuur van Simar een beslissing, genomen in mei tijdens de algemene vergadering, ging uitvoeren. De secretaresse en de vaste secretaris van het gebouw zouden aan gelijktijdig bedragen, voorjaarspremie en ATV-dagen 35.068 en 23.000 florin moeten ontvangen. Die aangevraagde algemene ledenvergadering vond afgelopen donderdag

plaats, maar er kwamen niet genoeg leden opdagen voor de vereiste meerderheid. Een stemming bleef hierdoor uit. Komende vrijdagavond om acht uur wordt een nieuwe vergadering gehouden in het kantoor van Simar. Dan is geen quorum meer vereist en zullen de aanwezige leden beslissen.

De vakbondsleden en het bestuur gooien intussen met modder naar elkaar. In een persbericht beklagen 62 leden zich over een reactie van het bestuur die afgelopen maandag in *Diario* stond. De leden betichtten het bestuur van ‘een dictatoriale houding’. “Het bestuur handelt volledig voor zichzelf en houdt absoluut geen rekening met een beslissing die al genomen is in een algemene ledenvergadering.”

Daarnaast zou het bestuur het verzoek van de leden verdraaid hebben in het artikel en de twee werknemers onnodig hebben gekwetst. In het bewuste artikel meldt het bestuur dat de vergadering ging over de juridische positie van de werknemers. “De essentie is door het bestuur weggelaten, immers het gaat om de uitvoering van de op 6 mei 2011 door de leden genomen beslissing”, aldus een reactie van de leden in een persbericht. Voormalig Simar-voorzitter Ivo Valdez: “Jarenlang was hier gesteggel over binnen de vakbond. Afgesproken werd dat, eenmaal wanneer docenten indexering op hun loon zouden ontvangen, de werknemers van Simar dit ook zouden krijgen. Voormalige besturen waren hier tegegen, omdat die werknemers

formeel geen ambtenaar zouden zijn en dus geen recht zouden hebben op de indexering. Toen ik voorzitter was, kregen wij van juristen ook het advies om niet uit te betalen. Ik was er echter voorstander van om dit juist wel te doen. Ik kreeg de rest van het bestuur, dat nu nog steeds zit, niet mee. Toen in de pers werd verkondigd dat ik het probleem was in dit conflict, besloot ik om mijzelf bij de daaropvolgende verkiezingen niet meer herkiesbaar te stellen”, aldus Valdez. Hij vindt het niet kunnen dat juist een vakbond die belangen van werknemers behartigt, haar eigen werknemers onheus behandelt. “Hoe kunnen wij nou serieus genomen worden als wij onze eigen werknemers niet goed kunnen behandelen?”

Renovatie Abraham de Veer School volgend schooljaar klaar



De renovatie van de Abraham de Veer School in San Nicolas is naar verwachting voor het nieuwe schooljaar klaar.

SAN NICOLAS — Leerlingen van de Abraham de Veer School kunnen naar alle waarschijnlijkheid in het nieuwe schooljaar weer terecht in de school. Verder zijn in San Nicolas ook het schoolgebouw waarin Prinses Christina School huisde en de scholen Santa Teresita, Santa Filomena en Graf von Zinzendorf gerenoveerd.

De minister van Justitie en Onderwijs, Arthur Dowers (AVP), bezocht deze week

de Abraham de Veer School om te kijken hoe de renovatie verloopt. Leerlingen en

docenten zijn sinds de renovatie ondergebracht in de voormalige Prinses Christina School. Deze school was tot enkele jaren terug ook gesloten vanwege slecht onderhoud. Nadat eerst was besloten om dit pand met de grond gelijk te maken en een nieuw pand neer te zetten, is het vervolgens toe h

gerenoveerd. En dat bleek ook tonnen goedkoper, aldus Dowers, dan oorspronkelijk voor het project was geraamd.

Hierdoor konden de leerlingen en medewerkers van Abraham de Veer bovendien in dat gebouw worden ondergebracht, terwijl werd gewacht op geld en de openbare aanbesteding voor de renovatie van hun eigen schoolpand. De minister zegt dat de renovatie volgens schema verloopt en dat de Abraham de Veer School dus in het nieuwe schooljaar weer in gebruik genomen kan worden.

Noord
In Noord worden basisscholen Washington en St. Anna gerenoveerd, nadat deze schade opliepen als gevolg van noodweer vorig jaar in augustus. Derdeklas- en vierdeklas leerlingen van basisschool Washington in Noord zouden na de kerstvakantie teruggaan naar hun eigen school. Scholspullen werden zelfs op de laatste schooldag voor de kerstvakantie verhuisd. Toch bleek in het nieuwe jaar dat de renovatie in Noord nog niet klaar is. De leerlingen zijn daarom opnieuw ondergebracht in YMCA Dakota en basisschool Kudawecha.

Toasten in het nieuwe jaar



De Arubaanse 'inzending' tijdens Toastmasters International in Nevada, Las Vegas.

ORANJESTAD — Aruba Toastmaster's Club, waar leden trainen in spreekvaardigheid, presentatie en leiderschap, trapt deze week het nieuwe jaar af. Ze komen bijeen in het Hyatt hotel. Nieuwe leden of andere geïnteresseerden zijn dan van harte welkom.

“Wil jij ook werken aan je eigen al dan niet nog verborgen talent om te leren presenteren en leiding te geven, kom dan bij de Toastmaster's Club”, aldus de club om meer leden te werven. De club komt donderdag voor het eerst sinds het begin van het nieuwe jaar weer bijeen. De bijeenkomsten van de toastmasters zijn informeel en gemoedelijk, zo vinden ze zelf. Dat maakt het voor

mensen makkelijk om te leren spreken in het openbaar, want ‘je oefent samen met anderen die hetzelfde doel nastreven’. En een goede publieke spreekvaardigheid is een kwaliteit die op veel momenten van pas komt, ‘ongeacht of je een toespraak houdt voor een bestuur, voor je klanten, voor collega’s of gewoon als je thuis bent en met je gezin praat’. Het doel van de club is dus het bevorderen van spreken in het openbaar. Tijdens de bijeenkomsten leren de leden van elkaars kwaliteiten op het gebied van leiderschap en communicatie, door letterlijk spreekvaardigheid te oefenen. Dat kan een voorbereide toespraak zijn, maar ook een onverwacht te houden toespraak. Toastmasterbijeenkomsten zijn dan ook

vooral educatief bedoeld. Aruba Toastmaster's Club heeft twee locaties waar ze twee keer per maand bijeen komen. De eerste donderdag van de maand in Hyatt hotel en de tweede donderdag bij Instituto Pedagógico Aruba (IPA) in San Nicolas. Komende donderdag is de bijeenkomst dus in Hyatt (Prikichi Room), ‘s avonds van kwart voor zeven tot negen uur. De andere bijeenkomsten zijn op in februari op 9 en 23, in maart op 8 en 22, in april op 12 en 26 en in mei op 10 en 24. Wie meer wil weten over de club en donderdag niet in de gelegenheid is om naar de eerste bijeenkomst te komen, kan de club bereiken via e-mail ArubaToastmasters@gmail.com of via de website Aruba.ToastmastersClubs.org.

Talenten gezocht voor reclamespots

ORANJESTAD — Mensen die het leuk vinden om type-tjes neer te zetten, die graag met hun stem ‘spelen’, een bijzonder uiterlijk hebben of op een andere creatieve manier met hun talenten willen omgaan, kunnen zich aanmelden voor een casting call.

Reclamespotjes op televisie,

op radio, mediacampanes, promotie van nieuwe producten of evenementen, overall zijn creatieve talenten nodig. Reclamebureau EC A is bezig met haar zoektocht naar nieuwe typen voor dit jaar. Het kunnen mensen zijn tussen de 5 en 60 jaar en zowel mannen als vrouwen. Wie zich aangesproken voelt,

kan een recente foto onder vermelding van ‘casting call 2012’ e-mailen naar casting@ecanv.com. In de e-mail moeten naam, adres, leeftijd en telefoonnummer staan. Het reclamebureau zal dan op basis van de gestuurde informatie zo snel mogelijk laten weten of de inzender is geselecteerd.

Laatste inschrijfdag Prins & Pancho

ORANJESTAD — Carnavalsorganisator SAC laat weten dat morgen de laatste inschrijfdag is voor de Prins & Pancho-verkiezingen voor de jeugd, jongeren en volwassenen. Om zeven uur 's avonds is de loting voor de volgorde van de kandidaten

die aankomende zaterdag 14 januari om de kroon strijden. Die verkiezingen vinden eveneens om zeven uur plaats in Aruba Entertainment Center in Dakota. SAC heeft ook een aantal punten om een rij gezet, waaraan de presentaties van de

deelnemers moeten voldoen. Zo moeten zij zich duidelijk voorstellen aan het publiek, een duidelijke boodschap hebben die het publiek begrijpt en de presentatie moet goed en vloeiend verlopen. Er moet ook humor in zitten, de deelnemers moeten dui-

delijk verstaanbaar zijn en ze moeten goed kijken naar de reactie van de toeschouwers, aldus SAC. “Want de participanten moeten er ook rekening mee houden dat ze punten kunnen verliezen als ze zich niet aan deze regels houden.”

Overleden

Eligio D. Tromp
Claudius A. Huntington
Felicia Paesch
Henrico Emerencia
Mrs. Georgette G. Nestor – Hubert
Wilhelmina B. van Coblijn – Hupsel
Teofilo J. Querero
Gerard V. Simon
Carmen de Mei – Croes
Brigida M. Buddy – Gomez

05-01-2012
06-01-2012
06-01-2012
06-01-2012
07-01-2012
08-01-2012
08-01-2012
08-01-2012
09-01-2012
10-01-2012

Cada cos chikito, cu caricia bo, want'e, ward'e cu cuidou, den lachi di bo curason, pa ora momentonan scur tormentabo, bo corda cu no mucho leu tin recuerdo tierno pa rebiba bo. (Belén Kock-Marchena)

Cu profundo tristesa, pero conforme cu boluntad di Dios y gradicido na Ioke el a haci y nifica pa nos, nos ta participa fayecimento cristianamente di nos tata, welo, bisawelo, tata-welo.



Henrico Emerencia

***15-07-1918 †06-01-2012**

Meester in de Rechten, Luitenant 1ste klasse b.d. Koninklijke Landmacht
Eremedaille Orde van Oranje-Nassau in Goud met de Zwaarden

Viudo di Paula “Lina” Emerencia-Tromp†

Na number di su
Yiunan : Filomena Emerencia (viuda di Alberto Erasmus)
Silvio (Chio) y Anja Emerencia-Veldkamp (Hulanda)
Cornelio (Nelo) y Rikie Emerencia-Hilkhuisen (Belgia)
Erna Emerencia (Hulanda)
Graciela y Jan Stella-Ma-Emerencia (Hulanda)
Reslino (Lino) y Samantha Emerencia-Rens (Hulanda)
Lydia Emerencia
Nidia y Albert Smid-Emerencia (Hulanda)
(†) Enrico (Enri) Emerencia
Ricardo y Tamara Emerencia-Betaubun
Diana Emerencia
Roberto Emerencia (Hulanda)
Rumannan: Jaime y Floresta Emerencia-Martis; Morris y Arnolda Emerencia-Wanga; Silvio y Anchi Emerencia-Goeloe.
Nietonan: Layda, Desiree, Nando, Reno, Ando, Dennis, Richard, Robert, Carlo, Ramona, Tirso, Malaica, Ennio, Tamanisha, Anna, Manuel, Elio, Fyta, Claire, Laila, Tico, Aisha, Nino, Anoeshka, Michèle, Tjalling y Wouter.
Bisanietonan: Netty, Lisa, Isio, Danny, Denise, Angelo, Oscar, Anna Sofia, Tica, Dylan.
Tataranietonan: Shandrey y Franklin.
Sobrinonan: Emerita, Rudy, (†) Orlando, Silvana, Erwin, Freddy, Nivardo, Robert, Reynold, Vivian, Alca, Renato, Aldino, Desirée y Ginel.
Cuñas: Vda. Teresita Tromp-Tromp y familia.
Amigonan di casa: Lio Booi y familia, Chiliza Felician y familia, Mamita Croes y familia, Fania Doncker, Errol y Isa Sjak-Shie, Philomena Wong, Belén y Dolfi Kock-Marchena, Henk Wolsink, Anita Jager, Piet en Gerda Krijger, Jan en Sheelagh Schokker, Christine Schokker, Radamis Jimenez, Ovi Croes, Angelique Gomes, Franklyn Eckmeyer, Jose Giel, Donicio Geerman, Entiquiano Kock, Sara Beleno.

Comernan, compernan, hijanan, primo y primanan, amigo y amiganan, bisaninan y demas famianan na Aruba, Hulanda, Bonaire y Curaçao: Emerencia, Tromp, Ridderstaat, Erasmus, Veldkamp, Hilkhuisen, Wolsink, Stella, Macolonia, Rens, Smid, Betaubun, Kock, Geerman, Gomes, Gomez, Haverkort, Caderius van Veen, Sjak-Shie, Wout, Kruijer, Schokker, Bermudes, Eckmeyer, Farro, Chiquito, Giel, Hidalgo, Quandus, Kelly, Figaro, Martis, Wanga, Goeloe, Angela, Richardson, Elga Carlo-Emerencia y rumannan, familia Selma Hellemund-Cecilia y rumannan, Emerencia, Wout, Cecilia, Manuela, Marchena, Bernabela, Zijlstra, Gijsbrecht, Coffie, Oleana, Frans, Hart, De Palm, Baran, Rosario, Koch. Miembronan di Bubali Sport Club y Union Mutualista Bonaireana.

Acto di entierro lo tuma luga diabierna 13 Januari 2010, 4 or di atardi, na misa Sta. Anna na Noord.
E difunto lo ta for di 2 or di atardi na misa. Oportunidad pa condolencia: dihuebs 12di Januari na Aurora Funeral Home, Cumana #76 di 7'or pa 9'or pm. Por manda tambe condolencia na email adres: Info@Emerencia.net
Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun familia.



PENSIOEN? HET ANTWOORD HEET ennia!

KIES VOOR EEN OPTIMALE SERVICE:

- + Heldere communicatie met de werkgevers en werknemers gedurende het hele traject.
- + Voorlichtingsbijeenkomsten en persoonlijke adviesgesprekken.
- + Vlotte administratieve verwerking en altijd “up to date” overzichten.
- + E-employer voor een eenvoudig online pensioenbeheer.

Laat ENNIA uw pensioenverzekeraar zijn en ervaar het hoge serviceniveau. Neem contact op met ENNIA of uw verzekeringsadviseur voor een helder en vriendelijk advies.

+ AANTREKKELIJKE WINSTDELIJNGSREGELING

Voor verdere informatie bel: 582 2000 | klik: www.ennia.com

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN
woensdag 11 januari
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.
Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oubser Hospitaal. Tel. 587-4300.

PRO LECHI MAMA (PLM)
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar 594-9999.

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS STICHTING
tel. 567-3740 of 593-0338.

NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE
tel. 567-3740 of 593-0338.

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101.
Fax 583-3334.

STICHTING WIT GELE KRUIS
hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411.
Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste als mede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar 582-4444. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.

Distributeurs komen bijeën op Bonaire



ORANJESTAD — Arubaanse distributeurs van Payroll Pro, het salarisadministratieprogramma, vlogen met dit toestel op en neer naar Bonaire voor de jaarlijkse vergadering. De bijeenkomst werd georganiseerd door Gamma Research, de ontwikkelaar van de software. Samen met distributeurs van Curaçao, St. Maarten, Suriname en Bonaire spraken de Arubanen over de nieuwste ontwikkelingen op het gebied van salarisadministratie. Daarnaast kwamen de nieuwste functionaliteiten van Payroll Pro aan de orde. Deze software wordt op de Nederlands-Caribische eilanden en Suriname het meest gebruikt voor de salarisadministratie. De volgende vergadering zal plaatsvinden op St. Maarten.

Now blikt jaar terug



ORANJESTAD — Marketingbureau Now organiseerde vrijdag de eerste netwerkbijeenkomst van dit jaar. Vertegenwoordigers van het bedrijfsleven en de overheid kwamen op het strand tegenover het kantoorpand samen om elkaar het beste te wensen voor dit jaar. Daarnaast blikt het bedrijf ook terug op het afgelopen jaar. Medewerkers van Now vroegen aanwezigen hoe het afgelopen jaar zakelijk voor hen was verlopen. “Een ruime meerderheid kwalificeerde het afgelopen jaar als goed”, aldus het bedrijf. “Een kwart van de respondenten gaf zelfs aan dat het zakelijk een perfect jaar is geweest.” Uit de enquête bleek ook dat de verwachtingen voor dit jaar positief zijn. Volgens Now verwacht ongeveer de helft dat dit jaar net zo goed wordt als het afgelopen jaar. Een derde zei te reken op een nog beter jaar. Now organiseert om de paar maanden een netwerkbijeenkomst. De volgende staat gepland voor mei.

COLUMN

Mag ik ff

Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerlei zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: vannie@setarnet.aw. Vandaag: ‘Daar is geen geld voor.’

Het is nu al de vierde keer dat ik binnen korte tijd word aangesproken over de ambulancedienst. Die blijkt vaak (te) laat te komen en volgens sommigen met de dood tot gevolg. Een onsmakelijke zaak, want dat mag toch niet voorkomen in een zichzelf respecterend land. Maar dat is op Aruba toch een doodnormale zaak aan het worden. Wie is daar verantwoordelijk voor? Ja, onze minister Richard Visser van Volksgezondheid natuurlijk, maar dat mag geen naam hebben, want die man is voor belangrijke zaken geheel onzichtbaar. En als reden zal wel weer worden aangevoerd dat ‘er geen geld voor is’. Er is ook geen geld om de gaten in de wegen te repareren, zo meldt Jossy Figaroa van Dienst Openbare Werken (DOW). Daar kan de goeie man natuurlijk ook niets aan doen, want hij wordt ook maar gestuurd door minister Benny Sevinger en dat mag ook geen naam hebben, want deze heer heeft onze zuurverdiende centjes in totale onzin vergooid. Maar hij financiert wel het verwijderen door DOW van borden en bouwswels die niemand in de weg staan of die hangen in het toeristengedeelte in Noord. Daarbij mist hij nog



7 miljoen voor dat onzin trammetje en dat geld schraapt hij natuurlijk weg van posten die voor werkelijk belangrijke zaken nodig zijn. Zo is er ook geen geld voor de belangrijke gezondheidzorg. Er is geen geld om op korte termijn het ziekenhuis aan te passen. Er is ook geen geld voor onderwijs en ook niet voor de ouderenzorg. In elk geval niet wat het hoort te zijn. In de basis is er dus geen of te weinig geld beschikbaar voor sociale zaken. Er is wel geld voor, zo las ik in *Solo* – en ik heb het na getrokken en klopt wel al helemaal – 241 coördinatoren waarover onze regering beschikt, tegen 211 in 2010. Dus 31 coördinatoren er bij in het afgelopen jaar. Dat kost ons belastingbetalers 18 miljoen florin per jaar. En pas op, elke coördinator brengt voor de nieuwe verkiezingen aan familie en vrienden gemiddeld 50 stemmers mee. Als ik het goed heb uitgerekend, is dat goed voor een kleine twee zetels. En zoals ik al zei, die stemmenwinst voor de AVP wordt

dus door ons zielenpoten bekostigd. Waar hebben we het aan verdiend dat we met zo’n foute regering moeten leven? Waar hebben we het aan verdiend dat er van een redelijk alternatief ook geen sprake is? En dan hoor ik dat het op Curaçao allemaal nog veel erger is, maar dat is appels met peren vergelijken, want het mooie Curaçao zit nu met een regering die zich publiekelijk rijk steelt onder het goedkeurend en toeziend oog van Nederland. Of het vertrek van Donner als verantwoordelijke minister in Nederland daar iets aan zal veranderen, betwijfel ik. Want zijn opvolger komt ook van de splinterpartij het CDA en hun Bijbel voorziet blijkbaar niet in het gebod ‘Gij zult niet stelen’, maar wel in het gebod ‘Heb uw naaste lief gelijk u zelve’, zolang die natuurlijk wel in dezelfde kerkbanken huis houden.

En dan moet ik opeens voor mijn koffiepad 4 florin per pak extra betalen. Blijkt dat de winkeliers de meeste prijzen hebben verhoogd, omdat het minimumloon ook een beetje verhoogd is vanaf 1 januari en de ambtenaren zo iets als 150 florin kregen uitgekeerd. Maar op deze manier hebben de mensen niets aan die verhoging, want ze zijn meer geld kwijt dan ze maandelijks als extra krijgen. ‘Het is voorbij die mooie zomer’. Dat was ooit de titel van een bekend liedje in Nederland in mijn tijd. En ik ben bang dat dit heel erg toepasbaar is op dit nieuwe jaar en de daarop volgende jaren.

Ergernis over bomenkap in Caya Betico Croes

ORANJESTAD — In Caya Betico Croes zijn gisteren en vannacht bomen gekapt om plaats te maken voor voorzieningen voor de tram. Middenstanders in de winkelstraat hadden liever gezien dat er niet zomaar werd gekapt. Op het sociale netwerk Facebook reageren mensen boos. “Dan mag je als regering de hele tijd roepen dat je voor groen en duurzaam bent, je moet het ook waarmaken”, laat een gebruiker weten.

door onze verslaggever
Ariën Rasmijn

Dinsdagochtend werden middenstanders en winkelpubliek verrast met het aanblik van vers gekapte bomen. Tussen Burger King en kantoorwinkel Tielemans is een rij stronken te zien op de plek waar eerst bomen stonden. Een werknemer van fotowinkel Chec kpoin Color neemt foto’s. “We vinden het gewoon jammer dat dit is gebeurd”, zegt ze. “De schaduw is weg en de vogels die er altijd waren, zijn ook weg”, aldus winkelier Lino Lampe. Hij werkt in Tielemans, waar vooral kluizen en geldtelmachines worden verkocht. De winkel staat er al meer dan 50 jaar. Hij bevestigt dat de bomen niet zo oud waren. “Ze werden geplant toen de Caya voor het laatst werd gerenoveerd aan het eind van de jaren ’80. Toen was Charo Kelly nog minister.” Hij was ervan op de hoogte dat de weg opengebroken zou worden en dat de bomen zouden verdwijnen. “Maar dit hadden ze anders kunnen doen. In plaats van zomaar kappen, hadden ze de bomen elders kunnen herplanten. In de mondi desnoods.”



Foto: Ariën Rasmijn

De Caya Betico Croes na de kap van een aantal bomen.

Tine Quant opende enkele weken geleden haar snoepwinkel. “Die bomen ga ven de straat het aangezicht van een boulevard. We wisten wel dat ze nu dit stuk van de straat zouden openbreken, maar dit is erg jammer.” Djispi Franken en zijn vaste groep vrienden zitten op de stoep voor zijn cafetaria. “Nu zijn we de sjaak”, zegt hij. “Straks hebben we geen schaduw meer. Ze hadden best tot juli mogen wachten hiermee. Misschien dat ik gewoon wat parasols ga neerzetten.” Eén van zijn vrienden springt lachend bij. “Hier kan niemand wat aan doen. Dit is onze regering aan het werk. Is dit

inderdaad voor de tram? Ik noem het inmiddels de Tram naar Nergens.” Jossy Kock is projectmanager van de afdeling Uitvoering van Dienst Openbare Werken (DOW) en degene die gaat over de kap van de bomen. “Wij hebben al aan het begin van de werkzaamheden duidelijk gemaakt dat er bomen gekapt zullen worden. Het gaat om bomen die in de weg staan voor de aanleg van kabels onder de grond, de rails en voorzieningen voor de trolley”, aldus Kock. “Zijn er net naast een boom graafwerkzaamheden, dan is er een kans dat de boom gaat omvallen, op straat of in

een winkel, en dat willen we voorkomen. Bomen die ver genoeg staan van waar we graven, die laten we staan.” Gisteren was er gekapt tot bij Tielemans. “We zijn nu bezig met het laatste deel van de werkzaamheden. Die gaan door tot Djispi’s en ik ga ervan uit dat er nog meer gekapt zal worden”, aldus Kock. “Ik heb geen zicht op hoeveel bomen precies en ik heb hiervoor ook geen gekapte bomen staan tellen.” Eenmaal wanneer de nieuwe infrastructuur klaar is, inclusief rails voor de trolley, start de verfraaiing van de Caya. “Daar is ook de aanleg van groen bij inbegrepen”, aldus Kock.



SX4^{HB}

Add a little excitement to your life!

Travel light Live Fully

- Sporty enjoyment with the comfort of an SUV
- Share Happiness X4
- Peace-of-mind warranty, unmatched safety and convenience features
- Small car fuel efficiency
- Adventure sport in a compact five-door vehicle

Starting at Afl. 36,750

Sales open hours 8.00am – 5.30pm non stop

Sabana Blanco 35
Tel: 563-9800
Fax: 563-9800
Info@ultimatesuzuki.com

ULTIMATE[®]

AUTOMOBILES



Way of Life!

Luchtvaartperikelen Koninkrijk centraal op eerste dag IPOK

WILLEMSTAD — De hoge kosten van reistickets tussen St. Maarten, Saba en St. Eustatius, de reden waarom een reis Amsterdam – St. Maarten met de KLM duurder uitvalt dan een reis Amsterdam – Curaçao en waarom er nog steeds geen directe vluchten tussen Aruba en St. Maarten zijn, waren de belangrijkste gespreksonderwerpen gisteren tijdens de eerste dag van het Interparlementair Overleg Koninkrijk (IPOK) dat dezer dagen op St. Maarten plaatsvindt.

Tijdens het overleg, dat in het Sonesta Great Bay Beach Resort en Casino plaatsvindt, werd uitvoerig stilgestaan bij wat als belemmerende factoren worden gezien voor wat reizen binnen het Koninkrijk betreft. Onder andere de sterk gestegen kosten voor vlieg-reizen tussen Saba, St. Eustatius en St. Maarten sinds de invoering van een nieuw staatsbestel 10 oktober 2010. Volgens Sintmaarten-



De deelnemers aan het IPOK krijgen een uitleg van luchthavendirecteur Larry Doncher, over de ontwikkelingen en plannen van de Princess Juliana Airport van St. Maarten.

se luchtvaartautoriteiten is dit te wijten aan het feit dat sinds 10-10-'10, Saba en St. Eustatius als 'internationale' bestemmingen beschouwd

worden en als zodanig moeten reizigers een hogere luchthavenbelasting betalen dan voorheen. Een opmerkelijke stelling volgens de Ne-

derlandse parlementariërs, daar Saba en St. Eustatius nog steeds deel uitmaken van het Koninkrijk. De parlementariërs kregen

een rondleiding over de Princess Juliana Airport. Larry Doncher, directeur operaties van de luchthaven, gaf een uitgebreide uitleg over de ontwikkelingen en plannen van de luchthaven. Doncher sprak over de plannen om de belangrijkste toegangspoort voor reizigers in de regio te worden en de plannen om de airport tot een belangrijke hub te ontwikkelen.

Ook is luchthaven van plan om op korte termijn de immigratiefaciliteiten uit te breiden en een zogenaamde 'inter-island pre clearing' te introduceren zodat passagieren minder tijd in lange rijen hoeven te spenderen. Op de vraag van de Arubaanse parlementsvoorzitter Paul Croes waarom er geen directe vluchten tussen St. Maarten en Aruba zijn, antwoordde Doncher dat de Sintmaartense luchthaven in ieder geval een dergelijke verbinding zeker zal verwelkomen. Echter het ligt aan de luchtvaartmaatschappijen of een dergelijke luchtverbinding er daadwerkelijk komt of niet, aldus Doncher.

Ex-douanier aangehouden

WILLEMSTAD — Ex-douanier Edson Schotborg (32) werd afgelopen zondag na Fuikdag aangehouden. Dat was op verzoek van het Openbaar Ministerie. Tegen Schotborg liep een arrestatiebevel. Dat was eind vorig jaar door de rechter bevolen. Die had Edson schuldig geacht aan medewerking bij een poging tot cocaïnesmokkel.

De rechter vonnistte conform de eis van het Openbaar Ministerie: 36 maanden cel waarvan twaalf maanden voorwaardelijk, vijf jaar ontzetting uit het ambt en een proeftijd van drie jaar. Ook moest Edson Schotborg (32) gelijk aangehouden worden. Hij was op voorlopig vrije voeten en niet bij het uitspreken van het vonnis aanwezig geweest.

De rechter achtte bewezen

dat de hondengeleider op Hato wist van de drugssmokkel door een groep van vier personen, waaronder zijn jongere broer. Deze reisde met een vrouw, maar het was geen echt koppel. Ze hadden samen met nog een 'stel' drugs op hun lichaam geplakt. De vrouw, waarmee de jongere broer reisde, werd als eerste betrapt.

Edson had in de tussentijd zijn broer echter apart kunnen nemen in een visitatieruimte en de drugs kunnen afnemen. Hij gooide deze in een prullenbak op de luchthaven. Bij zijn jongere broer werd daarna niets meer gevonden. De reispartner van deze man nam daar geen genoegen mee, ze besloot alles te vertellen onder het motto 'als ik hang, dan zal iedereen hangen'. Over Edson was al informatie binnengekomen van de Amerikaanse DEA dat hij betrokken was bij het doorlaten van drugskoeriers.

Drugsdealers aangehouden



WILLEMSTAD — Bij een routinecontrole in de Bargestraat te Scharloo gistermiddag signaleerden de agenten twee mannen die zich verdacht gedroegen bij het zien van de patrouille. Een van de mannen haalde een zak uit zijn broekzak en gooide deze weg. De politie ging over tot controle van het tweetal en vond in hun bezit een hoeveelheid kleine zakjes met marihuana, een aantal foliepakjes met base en een

aantal kleine zakjes met cocaïne. Ook werd een crusher voor marihuana in beslag genomen. De mannen G.E.N. (37) en E.E.M. (59) werden aangehouden, en ter plaatse nog een derde verdachte, de man R.A.C. (43). In de woning van een van de verdachten aan de Boldingstraat werd een inval gedaan. Hier werden een weegschaal en een zakje marihuana in beslag genomen. Op de foto: de in beslag genomen drugs.

Vrouw steekt man na ruzie over vuurwerk

WILLEMSTAD — De politie heeft gisteravond laat een 54-jarige vrouw aangehouden nadat zij een 26-jarige man had neergestoken.

Het incident vond rond elf uur plaats in een woning in de Parerawijk. Het slachtoffer had een steekwond in de onderbuik. Hij had even daarvoor ruzie gehad met

een jongeman over het afsteken van vuurwerk. Op een gegeven moment heeft de moeder van deze jongeman zich in de ruzie gemengd en de man neergestoken. Een ambulance vervoerde de man naar de polikliniek van het ziekenhuis. De vrouw L.H.d.L.S., geboren in de Dominicaanse Republiek, werd aangehouden.

Aanhouding minderjarigen en gewonde Gewapende overval op nummerkantoor

WILLEMSTAD — Een nummerkantoor te Berg Altena werd gisteravond rond kwart voor negen met geweld overvallen. De drie verdachten konden snel worden aangehouden. Een personeelslid raakte gewond toen hij op het hoofd werd geslagen met de

kolf van een pistool en moest voor een kapwond in het ziekenhuis behandeld worden.

Twee jongemannen waren het kantoor binnengekomen en bedreigden het personeel met een vuurwapen. Een 57-jarige man werd om geld gevraagd. Maar dat had hij niet. Daarop werd zijn ketting van zijn nek gerukt en werd de man mishandeld. Vervolgens vluchtten de overvallers weg in een zwarte Ford Escape, waarin nog twee personen zaten. Deze auto bleek overigens afkomstig te zijn van een diefstal die zaterdag aan de Caracasbaaiweg had plaatsgevonden. De Ford Escape werd kort na de overval

gesignaleerd in Dominguito. Verschillende eenheden van de politie omsingelden de wijk en startten een gestructureerde zoektocht. De verdachten waren te voet verder gevlucht en de politie zette eveneens te voet de achtervolging in. De 17-jarige Q.G.D. kon worden aangehouden in de tuin van een bedrijf aan de Caracasbaaiweg. Hij bleek een kogelvrij vest te dragen. Later kon ook de eveneens 17-jarige R.J.M. gearresteerd worden. Hij zat op het dak van een appartement aan de Mahokstraat. De ketting van het slachtoffer werd teruggevonden in de onderbroek van de verdachte.

Potmis veegt verwijten RvC van tafel

WILLEMSTAD — Er is geen sprake van belangenverstrengeling binnen het Analytisch Diagnostisch Centrum (ADC). Dat is de voorlopige conclusie van Forensic Services Caribbean (FSC), het bedrijf dat een nulmeting binnen het laboratorium heeft uitgevoerd.

Volgens ADC-directeur Arif Potmis maakt de Raad van Commissarissen (RvC) zich ongelooftwaardig door de bevindingen van FSC waaruit blijkt dat er geen sprake is van belangenverstrengeling, niet te presenteren. Dat schrijft Potmis in zijn reactie op het commentaar van de RvC op zijn gevoerde verweer van 19 december. Toen moest Potmis zich verdedigen tegen het voornemen van de RvC om hem te ontslaan.

De samenwerking tussen ADC en LabdeMed is bekrachtigd door de voltallige voormalige RvC. Er bestaan afspraken die de samenwerking inkaderen. Twee van de drie ADC-werknemers die beticht worden van concurrerende nevenac-

tiviteiten hebben voor hun dienststreding hun beslissingsbevoegdheid in LabdeMed overgedragen. Wettelijk is ADC het enige laboratorium dat (poli)klinische bepalingen voor zorgverzekeraar SVB mag verrichten. Daarnaast groeit het aantal SVB-verzekerden gestaag doordat de wetgeving is veranderd. Volgens Potmis is de vraag niet of LabdeMed testen doet die ADC ook doet, maar of ADC toestaat dat LabdeMed gezien de veranderingen in de wet- en regelgeving, marktaandeel behoudt. Dit zou moeten blijken uit het aantal analytische testen die het laboratorium voor ADC uitvoert. Uit het FSC-onderzoek blijkt dat ook hierbij geen sprake is van belangenverstrengeling.

Apna-schuld

Ook het verwijt over het slechte financiële beleid binnen ADC veegt Potmis van tafel. Hij blijft erbij dat de schuld aan pensioenfondsen Apna geregeld is. Om te zorgen dat ADC kon blijven draaien hebben pensioenafrachten gedurende enige tijd niet plaatsge-

vonden. De minister is hiervan op de hoogte gesteld. In 2009 is een oplossingsvoorstel aan de toenmalige minister van Volksgezondheid voorgelegd. Daarnaast werd er een traject ingezet om de formele overdracht vermogensbestanddelen ADC af te ronden om zodoende Apna te kunnen betalen. Ook zijn er afspraken gemaakt omtrent de vordering van ADC op het land. Daarmee zou Apna worden betaald. Het land is ADC 5,7 miljoen gulden schuldig. Volgens Potmis heeft de afdeling financiën sinds 2007 een duidelijke en positieve ontwikkeling ondergaan. De financiële chaos die daar ontstaan is na de ontvlechting van het 'Landlaboratorium' uit de overheidsorganisatie is in 2010 rechtgetrokken. Dat blijkt ook uit diverse rapporten.

Diplomawaardering

Verder stelt Potmis dat de vraag naar zijn identiteit en genoten opleiding een non-issue is. Naast FSC heeft de Nuffic, Nederlandse organisatie voor internationale samenwerking in het hoger onder-

wijs, in 1997 een diplomawaardering op naam uitgevoerd. De Nuffic is in Nederland de autoriteit om de waarde van een diploma te evalueren. Opleidingen die niet zijn afgerond worden niet door de Nuffic beoordeeld. De Nederlandse organisatie stelde onder andere vast dat Potmis in 1994 een voortgezette universitaire opleiding in de richting pharmacology/toxicology heeft voltooid. Op grond hiervan heeft hij de graad van Doctor of Philosophy (Ph.D.) gekregen. Het niveau van de graad voldoet volgens Potmis ruimschoots aan de vereisten om als laboratoriumspecialist of als directievoerder binnen een laboratorium als ADC te kunnen functioneren. Volgens Potmis zijn een eventuele verstoorde werkelijkheid en gebrek aan vertrouwen volledig te wijten aan een niet open overleg en geen vertrouwenswekkende samenwerking zijdens de RvC ten aanzien van de directeur. Het verzoek van de RvC om Potmis te ontslaan moet dan ook worden ingetrokken, dan wel afgewezen worden, aldus Potmis.

Sandmann verliest zaak tegen DAE

Vervolg van pagina 1

Die conclusie was voor de rechter voldoende om de vordering van Sandmann in het kort geding af te wijzen. De eis van Korpodeko om de overeenkomst voor de garantstelling van DAE te vernietigen, is buiten beschouwing gelaten, net als de constatering van de Curaçaose rechtbank op 12 mei 2011 dat de verkoop van Sandmanns panden aan DAE helemaal niet is doorgestaan. "Daarmee is aan de vordering om DAE ten behoeve van Sandmann (...) een bankgarantie te la-

ten stellen een deugdelijke grondslag komen te ontvallen", merkt de rechter wel op.

Het vonnis van de Amsterdamse rechtbank is tegengesteld aan het vonnis van de Curaçaose rechter op 12 mei. Die oordeelde dat Leonora wel een bankgarantie moest verstrekken van 1,5 miljoen dollar op de dag dat surseance van betaling of het faillissement van DAE zou worden aangevraagd of anderszins uiterlijk op 9 december 2010. Leonora vertrok op de dag van het vonnis, of kort daarvoor, naar het buitenland.

Ancient Chinese Tea for weightloss.



DPVAD INTERIM

detaching | wervingselectie | interim management | consultancy

Op de afdeling financiën van onze klant die internationaal opereert werken de treasurer en de controller. De treasurer verzorgt het effectieve vermogensbeheer. De controller voert de administratie en de controle van het vermogensbeheer uit van de vennootschap.

CONTROLLER

De controller is verantwoordelijk voor de beslissingen over de verwerking van mutaties in de (effecten- en vermogens) administratie, over het nemen van acties bij geconstateerde afwijkingen en bij het opstellen van balansen en het uitvoeren van herwaarderingen. De controller informeert de directie en aandeelhouder over geconstateerde bijzonderheden en afwijkingen. De controller is verantwoordelijk voor een juiste, volledige, en up-to-date administratie alsmede voor een juiste, volledige en tijdige rapportage.

Tevens is de controller belast met de administratie van merkenvennootschappen die op hetzelfde kantoor gevestigd zijn. In deze vennootschappen vindt het merkenbeheer (portfoliobeheer en exploitatie) plaats van verschillende merken.

Tot slot legt de controller verantwoording af aan de directie voor wat betreft de volledigheid en juistheid van de gevoerde administratie, controles en informatievoorziening en heeft een functionele relatie met de treasurer en de (vertegenwoordiger van de) aandeelhouder.

Uw profiel:

- Academisch werk- en denkniveau met 5 tot 10 jaar relevante werkervaring.
- Theoretische en toepassingsgerichte kennis van de financiële wet- en regelgeving.
- Kennis van uiteenlopende beleggingsproducten.
- Kennis en ruime ervaring met Altair software.
- Kennis van en vaardigheid in het toepassen van IFRS Fair Value.
- Goede beheersing van het Engels en het Nederlands in woord en geschrift.

De opdrachtgever biedt de juiste kandidaat uitstekende arbeidsvoorwaarden aan!

Voor meer inhoudelijke informatie kunt u ook contact opnemen met Romesh Boecharat, telefoonnummer +5999-7360875. U kunt uw sollicitatie tot uiterlijk 17 januari 2012 sturen naar: info@dpvadinterim.com

Uw sollicitatie wordt uiterst zorgvuldig behandeld. Een assessment maakt onderdeel uit van de selectieprocedure.

Minister belooft deze week oplossing tekort neurologen

WILLEMSTAD — Binnen twee dagen ligt er een oplossing voor het tekort aan neurologen, belooft minister van Gezondheid Jacinta Constancia (MFK). Per 1 februari heeft Curaçao slechts de beschikking over één neuroloog, Roberto Rico. Collega-neuroloog Hernandez werkt op 31 januari voor het laatste. Constancia wil drie neurologen uit het buitenland aantrekken. Medisch beroepsbeoefenaars staan sceptisch tegenover Constancia's redmiddel.

De Colombiaanse neuroloog Hernandez vertrekt vanwege de zenuwslappende bureaucratie op het eiland, met name bij de immigratie. Zijn toelating ging niet van een leien dakje. Dokter Rico die hem naar Curaçao heeft gehaald, heeft maandenlang de administratieve helling van immigratie moeten doorstaan. Dat duurde meer dan zes maanden. Eenmaal op het eiland bleek dat Hernandez zijn levenspartner niet kon laten overkomen.

De Colombiaanse samenvoegingsovereenkomst wordt niet door Curaçao erkend. Het paar woont al zestien jaar samen en heeft ook kinderen. Om zijn partner over te laten komen, moest de neuroloog trouwen. Met de kerstdagen wilde Hernandez zijn gezin laten overkomen. Zij kregen slechts een toeristenvisum voor tien dagen. Dat was volgens de neuroloog te weinig voor een dergelijke kostbare reis. Vervolgens kreeg hij ook het nieuws dat zijn moeder

ziek is. Dat was de druppel die hem ertoe zette om zijn baan als neuroloog hier op te zeggen.

Het ambtelijk apparaat werkte in zijn geval niet mee. Terwijl de nood aan neurologen hoog is, Minister Constancia heeft tot nu toe geen enkele handreiking gedaan. Er worden geen nieuwe afspraken meer gemaakt voor patiënten van dokter Hernandez. Rico zal na 1 februari alleen de spoedgevallen overnemen.

Versnelde procedure Hernandez is niet de eerste neuroloog die vertrekt. Dokters Vicini, Manosalva en Van der Kamp zijn hem voor gegaan. De werkdruk is hoog en de beleidsmakers doen er niets aan om hen op het eiland te binden. De vraag is hoe minister Constancia de papiermolen denkt te omzeilen. Volgens Geraldine Christina, secretaris-generaal van het ministerie van Gezondheid, zal er voor de groep neurologen een ver-

snelde toelatingsprocedure worden opgestart. Vandaag zit het ministerie met het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos) om de tafel. Meerdere malen is zonder succes een beroep gedaan op landskinderen die in Nederland werkzaam zijn als neuroloog, maar de vooruitzichten om op het eiland te werken zijn niet aantrekkelijk. Rico zal vanaf februari vanuit het Sehos werken. Hij gaat niet met pensioen.

Statenvragen Parlementariër Eugene Cleopa (MAN) heeft schriftelijke vragen gesteld naar aanleiding van de schaarste aan neurologen. Volgens Cleopa zullen zorgverzekeraars SVB en BVZ naar alle waarschijnlijkheid door het gebrek aan voldoende mankracht patiënten moeten uitzenden voor diagnostiek en of behandeling voor neurologische aandoeningen. Dit voert de kosten van de gezondheidszorg op. Cleopa wil onder andere weten waar de verantwoordelijkheid van de minister van Gezondheid en het Sehos liggen ten aanzien van het aantal medisch specialisten op het eiland. Ook vraagt hij naar de plannen van de minister om het probleem op te lossen en hoe haar uitspraak over kartelvorming van medisch specialisten valt te rijmen met de huidige situatie.

Van der Veen wel legaal benoemd als Aqualectra-directeur

WILLEMSTAD — De overeenkomst van opdracht met de financieel directeur van Aqualectra, Dieudonné van der Veen, is rechtsgeldig tot stand gekomen. Dat schrijft advocaat Thomas Aardenburg aan de Raad van Commissarissen (RvC). De stelling van de RvC aangaande de nietigheid van het benoemingsbesluit houdt volgens hem geen stand.

Van der Veen kreeg tot 6 januari de tijd om te reageren op de brief van de RvC waarin de nietigheid van de overeenkomst van opdracht – anderhalf jaar na ondertekening – wordt ingeroepen. In de lopende kort gedingprocedure is deze kwestie ook door de RvC aan de orde gesteld. Op 20 januari zal de rechter in kort geding uitspraak doen. Van der Veen heeft in juli 2009 op de functie van Chief Financial Officer (CFO) bij Aqualectra gesolliciteerd. Hij was toen in loondienst bij het nutsbedrijf in de functie van financieel manager. Na

diverse sollicitatiegesprekken en verschillende testen viel de keuze van Aqualectra uit tien kandidaten uiteindelijk op Van der Veen. Hij werd in de aandeelhoudersvergadering van 11 mei 2010 benoemd. In diezelfde vergadering kreeg de RvC de opdracht om het contract met Van der Veen af te wikkelen. Het Bestuurscollege heeft de benoeming ook goedgekeurd. Op 30 juni 2010 tekende Van der Veen zijn contract. De RvC schermde echter met het standpunt dat de aandeelhouder in de vergadering van 11 mei werd vertegenwoordigd door twee bestuurders waarvan de rechter in een kort geding heeft vastgesteld dat zij op dat moment geen bestuurders waren. Daarmee zou het benoemingsbesluit met betrekking tot Van der Veen nietig zijn. Zijn overeenkomst van opdracht zou eenzelfde lot beschoren zijn, aldus Aardenburg. Volgens Aardenburg had Van der Veen geen enkele reden om te veronderstellen dat de twee bestuurders de aandeelhouders niet rechts-

geldig zouden kunnen ver- tegenwoordigen. “Van der Veen mocht dus afgaan op de schijn van volmachtverlening aan deze bestuurders en Aqualectra is daarmee jegens Van der Veen gebonden.” Aardenburg stelt dat als er desondanks nog een bekrachtiging van de aandeelhouder zou moeten plaatsvinden, dan geldt dat deze bekrachtiging stilzwijgend heeft plaatsgevonden doordat er steeds uitvoering is gegeven aan de overeenkomst van opdracht met Van der Veen. Bovendien is de toenmalige aandeelhouder StIP inmiddels ontbonden en zijn de aandelen momenteel in handen van het overheidsorgaan dat destijds al akkoord heeft gegeven voor de benoeming van opdracht. Daarom houden de stellingen van de RvC volgens Aardenburg geen stand. De RvC wordt gesommeerd zich aan de overeenkomst van opdracht met Van der Veen te houden. Bij het niet nakomen hiervan wordt de RvC aansprakelijk gehouden voor alle schade die Van der Veen daardoor lijdt.

Celstraf voor drugs in gevang

WILLEMSTAD — Caryenne S. (20) kreeg afgelopen maandag zes maanden cel waarvan drie voorwaardelijk opgelegd wegens het binnenbrengen van 25 gram cocaïne en 170 gram hennep in de gevangenis.

Het meisje was op bezoek bij een gedetineerde toen ze iets uit haar spijkerbroek haalde, dit in een zak stopte en dat aan de gevangene toespeef. Maar een agent zag het gebeuren. Het Openbaar Ministerie eiste zes maanden waarvan drie voorwaardelijk. Het meisje woont thuis en werkt bij een snèk. Ze ontkent alles. De rechter achtte het feit wel bewezen. Net als de officier vindt ze het een zeer kwalijke zaak als iemand meewerkt aan het binnenbrengen van verboden spullen de gevangenis in, waar juist zoveel spanningen heersen.

SKS schrijft 46 boetes uit

WILLEMSTAD — Bij een verkeerscontrole afgelopen vrijdagavond aan de Kaya Mendez Chumaceiro Boulevard hebben functionarissen van de SKS 84 bekeuringen opgehaald. 42 wegens rijden zonder gordel en twee wegens bellen onder het rijden. Veel van de bestuurders die werden gestopt bleken niet op de hoogte te zijn van de regel dat ook passagiers voorin een auto verplicht zijn een veiligheidsgordel te dragen.

In de nacht van zaterdag op zondag werd een controle gehouden op illegale taxi's. Dat gebeurde door bij de busstations van Punda en Otrobanda te posten en te zorgen dat alle passagiers op een gereguleerde bus of taxi stapten. Deze controle vond op spontane wijze plaats en verliep zonder incidenten. Het is bekend dat sommige chauffeurs van kleine bussen 's nachts passagiers vervoeren voor 5 gulden. Daarvoor moet de bus wel eerst vol zijn en passagiers moeten geduld hebben voor ze hun bestemming bereiken als eerst andere passagiers afgezet moeten worden. Het betekent een directe concurrentie voor taxi's.

6 maanden voor smokkelende recidivist

WILLEMSTAD — Elmer H. kreeg deze week twaalf maanden cel waarvan zes voorwaardelijk opgelegd voor het smokkelen van bijna een kilo aan vloeibare cocaïne in bolita's en een proeftijd van drie jaar. Het was niet de eerste keer dat hij drugs smokkelde.

Sinds 2004 is hij al een paar keer veroordeeld. Het Openbaar Ministerie eiste dus acht maanden cel. Elmers advocaat pleitte voor een gedeeltelijk voorwaardelijke straf, dan wel een taakstraf. “Zware straffen helpen niet, de smokkel wordt alleen maar lucratiever gemaakt.” Maar voor een taakstraf komt een recidiveverdediging niet meer in aanmerking. Toch was de rechter mild in haar oordeel. Voor vloeibare cocaïne geldt doorgaans dat de helft van het gewicht telt. Dus van een kilo aan vloeibare cocaïne, blijft ongeveer de helft over in poedervorm. Op advies van de advocaat deed zijn cliënt gelijk afstand van hoger beroep. Het OM deed dat niet, dat wil zij eerst nog beraden.

Advertentie Curaçao

Trendy Pet Place

We zijn de enigste dierenboetiek De kleinste dierenwinkel maar groot in advies en klantvriendelijkheid

wenst iedereen nog een prettig 2012

Bedankt voor uw begrip voor onze wisselende openingstijden in dec 2011

Vanaf heden zijn wij weer normaal open. Leuke chiwawa binnen!



Kom langs te SBN Van Staverenweg #7 Mahaai tel. 736-5544

Insel Air trekt zaak tegen Cooper in

WILLEMSTAD — Insel Air heeft het kort geding tegen de minister belast met onder meer burgerluchtvaart, Charles Cooper, ingetrokken. De rechtszaak zou vanmiddag dienen. Het intrekken van deze zaak werd vanochtend door persrechter Eunice Saleh bevestigd. Een officiële reden voor de toch wel opmerkelijke intrekking van deze zaak kon de Amigoe niet achterhalen.

Insel Air had een rechtszaak tegen Cooper aangetekend. Het bedrijf wenste via een uitspraak van de kort geding-rechter meer duidelijkheid krijgen over het gehanteerde beleid van de minister betreffende

verlening van charter- en wet-leasevergunningen. Chief General and International Affairs, Edward Heerenveen, verklaarde gisteren voor de Amigoe dat Insel Air al maanden een verduidelijking van het door minister Cooper gehanteerde beleid voor wat betreft verlening van leasevergunningen door de Curaçaose Burgerluchtvaart Autoriteit wil. Volgens Heerenveen lijkt het huidige beleid van de minister op gelegenheidswetgeving te zijn gebaseerd, daar de minister steeds wetsartikelen citeert die in een specifiek geval van toepassing zijn en in een ander geval niet. Noch Heerenveen noch andere leden van de directie van Insel Air waren voor een verklaring beschikbaar.

PS-Statenlid wil informatie over masterplan afwatering

WILLEMSTAD — “De situatie die is ontstaan na de tropische storm Tomas is na een jaar onveranderd. Voor veel van de gebieden die problemen door wateroverlast hebben ervaren tijdens en na Tomas, is nog geen structurele oplossing gevonden”, aldus PS-Statenlid Melvin Cijntje namens zijn partij in een brief aan het parlement.

“Via de media hebben we vernomen dat er een masterplan is ontwikkeld door Civil Engineering Caribbean (CEC) dat de problemen door wateroverlast kunnen oplossen voor de gebieden Salina, Zeelandia en Groot Davelaar. Wij zouden meer

informatie willen over dit masterplan en tevens een presentatie van CEC van het plan”, aldus Cijntje in zijn vraagstelling aan de verantwoordelijke minister van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning, Charles Cooper. De bewuste brief werd op 22 december verzonden en is behalve door Cijntje ook door PS-partijleider Helmin Wiels en Statenlid Jaime Cordoba ondertekend. De partij heeft tevens een verzoek ingediend voor een vergadering met de Centrale Commissie om zo snel mogelijk met minister Cooper overleg te voeren over het desbetreffende masterplan voor de omgeving Salina, Zeelandia en Groot Davelaar.

Celstraf voor studente

WILLEMSTAD — Francis M. (19) kreeg deze week zes maanden cel opgelegd waarvan drie maanden voorwaardelijk voor de smokkel van 29 bolita's waar 960 gram cocaïne in bleek te zitten. Dat was conform de eis van het Openbaar Ministerie.

Als de poging was gelukt zou ze 6000 euro hebben gekregen. Met dat geld zou ze schoolboeken hebben gekocht en schulden hebben afbetaald. Aanvankelijk had het OM het dubbele geëist. Maar de advocate van het meisje wees op het feit dat van de totale in beslag genomen hoeveelheid drugs, maar de helft aan cocaïne overblijft. De straf zou liever moeten zijn. Of een taak-

straf, aangezien de studente een first offender is. Maar voor een taakstraf kwam ze niet in aanmerking. En reisverboden worden niet meer opgelegd sinds de Hoge Raad daar enkele jaren geleden negatief over oordeelde omdat dit in strijd is met het Europees Verdrag voor de Rechten van de Mens.

Op de eerste dag van het nieuwe jaar waarop de rechtbank na het reces haar zittingen hervatte, prijken op de zogenaamde Hato-rol bijna 30 namen. Het betreft merendeel verdachten die in oktober op de luchthaven aangehouden werden omdat ze drugs probeerden te smokkelen naar Nederland. De hoeveelheid drugs waarmee ze reisden is minder dan anderhalve kilo. Dat bete-

Ctex kiest aannemer



Een delegatie van Ctex en vertegenwoordigers van de zes aangeschreven aannemersbedrijven op het terrein in Mahuma.

WILLEMSTAD — De Curaçao Technology Exchange (Ctex) maakt 27 januari bekend welke aannemersbedrijf belast wordt met de bouw van zijn datacenter in Mahuma. Ctex heeft zes bedrijven aangeschreven die in aanmerking komen voor het project. Het gaat hierbij om Ballast Nedam, Betonbouw, Curcon, Dusron Bouwbedrijf, MNO Vervat-Caribbean en Willemstad NV.

In het kader van de aanbesteding vond afgelopen vrijdag een bezoek aan een Ctex-delegatie en vertegenwoordigers van de aannemersbedrijven plaats aan het terrein in Mahuma, waar het datacenter zal moeten

verrijzen. Het betrof een inspectietoetocht. Het is de bedoeling dat de aangeschreven bedrijven 22 januari een eindbod doen. Vijf dagen later maakt Ctex bekend welk bedrijf belast zal worden met het project. Ctex zal aan de hand van een uitgebreid eisenpakket bepalen welk bedrijf het complex gaat bouwen. Hierbij wordt gekeken naar

onder meer ervaring, kosten, stabiliteit van het aannemersbedrijf en werkwijze. Ctex stelt dat het datacenter dat het voor ogen heeft het meest geavanceerde datacenter van het Caribisch gebied zal zijn en zal bestaan uit vier gebouwen van elk meer dan 5000 vierkante meter groot. Het datacenter moet in het eerste kwartaal van 2013 operationeel zijn.

Rechter honoreert eerlijkheid voorlopig

WILLEMSTAD — De man R.K. (39) die deze week zo eerlijk was om voor de rechter op te biechten dat hij een paar jaar geleden ook in Spanje twee jaar had vastgezeten wegens drugsmokkel, zag dit voorlopig beloofd met een verzoek om een Reclasseringsrapport.

Daaruit moet blijken of hij in aanmerking komt voor een taakstraf. De zaak werd daarom aangehouden. In oktober werd K. aangehouden op Hato. Hij bleek 76 bolita's te hebben geslikt met daarin 995 gram cocaïne. Tegenover de politie wilde hij niets zeggen, maar bij de rechter gaf hij wel openheid. K. werkt als tuinman en had gereedschap gekocht met hulp van de zogenaamde 10-maanden bonnen. Die moesten

afgelost worden. Bovendien heeft hij een tienerzoon en verzorgt hij zijn bejaarde moeder. Maar omdat hij geen vast werk heeft, kan hij geen geld lenen voor een pick-up om zijn werk te doen. De auto van de man die hem altijd hielp, was ook kapot gegaan. En bij Korpodeko kwam K. niet in aanmerking voor een lening, want hij had niets om als borg te stellen. Met het geld van de drugsmokkel zou hij een pick-up kunnen

Opnieuw arrestatie rond drugsmiljoenen

ROTTERDAM — Een 47-jarige Dominicaan die zaterdag op verdenking van het witwassen van misdaadmiljoenen door de Nationale Recherche is opgepakt, zit voorlopig achter slot en grendel. De rechter-commissaris in Rotterdam stelde de man vandaag voor veertien dagen in bewaring, meldde het Openbaar Ministerie (OM).

De arrestatie vond plaats bij een tankstation langs de A2, ter hoogte van Nieuwegein. Volgens het OM was de man op weg naar de Belgische luchthaven Zaventem om daar een vliegtuig naar zijn vaderland te nemen. Vorige week hield de recherche twee Dominicanen in Amsterdam aan. In een woning bewaakte het tweetal, 24 en 31 jaar oud, 2,6 miljoen euro. De bundels bankbiljetten zaten in boodschappentassen en een sporttas. Behal-



Foto: ThinkStock

De man wordt verdacht van het witwassen van het totaal onderschepte bedrag van 4,4 miljoen euro.

ve het geld vond de politie onder meer een pistool met bijbehorende munitie en een geldtelmachine. Het OM brengt de drie ge-

arresteerde Dominicanen in verband met een viertal drugskoeriers, die eind vorig jaar zijn aangehouden. Zij hadden in totaal 1,8 mil-

joen euro bij zich. Volgens het OM is de 47-jarige verdachte vermoedelijk bij deze geldtransporten betrokken geweest.

Groningers bedankt voor hulp bij hoogwater

GRONINGEN — Vandaag heeft de inwoners van de provincie in een advertentie in het Dagblad van het Noorden bedankt voor hun inzet tijdens de problemen met het hoogwater vorige week. Ook LTO Noord, die het ver-voer van vee coördineerde, ontvangt een pluim.

In de hele provincie Groningen waren problemen als gevolg van hoogwater. In Woltersum en Tolbert dreigden dijken door te breken. Meerdere dorpen werden geëvacueerd. Zelfs mensen die huis

en haard moesten verlaten, schoten de hulpverleners te hulp, schrijft Peter Rehwinkel, voorzitter van de veiligheidsregio en burgemeester van Groningen, in zijn dankwoord. Zo gingen tientallen inwoners van Woltersum in het holst van de nacht samen met brandweer en waterschap Noorderzijlvest aan de slag om de dijk langs het Eemskanaal te verstevigen. “De afgelopen dagen is duidelijk geworden dat er heel veel mensen zijn die ons willen helpen. Die hulp en medewerking zijn onmisbaar en zeer gewaardeerd”, aldus Rehwinkel.

PvdA-voorzitter Arnhem weg na kritiek Cohen

ARNHEM — Voorzitter Paul Stein van de PvdA in Arnhem is opgestapt, omdat hij vindt dat hij zijn mening niet mag geven over het functioneren van Job Cohen, de fractievoorzitter van zijn partij in de Tweede Kamer.

Stein liet op de nieuwjaarsreceptie van zijn partij in Arnhem zondag weten geen vertrouwen te hebben in groei van de partij met een leider als Job Cohen. Hij merkte daarna dat het geven van zijn mening niet

gewenst is onder het huidige bestuur, zei hij vandaag. “Ik vind dat ik als voorzitter op gepaste momenten mijn mening moet kunnen geven. Een nieuwjaarsreceptie vond ik daar een goed moment voor, maar er zijn anderen die vinden dat ik eerst moet overleggen voordat ik zeg wat ik vind”, aldus Stein. Hij liet weten actief te blijven binnen de partij. “Maar ik heb gezegd dat ze maar een andere voorzitter moeten zoeken, want ik wil mijn mening niet onder stoelen of banken steken.”

Extra zuurstof in ambulance is schadelijk

AMSTERDAM — Het standaard toedienen van extra zuurstof in de ambulance voor patiënten die kort ademig zijn of een laag zuurstofgehalte hebben, kan schadelijk zijn voor de patiënt. Het kan zelfs zo schadelijk zijn dat patiënten erdoor overlijden. Dat blijkt uit een vandaag gepubliceerd onderzoek van artsen van de afdeling interne geneeskunde van het VUmc in Amsterdam.

De artsen pleiten ervoor dat al het ambulancepersoneel per direct terughoudender en voorzichtiger is met het toedienen van zuurstof. “Als iemand een herseninfarct heeft gehad en vervolgens extra zuurstof krijgt in de ambulance, is de kans drie keer groter dat er ernstige complicaties

optreden of de patiënt zelfs overlijdt”, aldus onderzoeker Yvo Smulders, hoogleraar interne geneeskunde. Een vervolgonderzoek is inmiddels opgestart. Daarin wordt gekeken hoeveel zuurstof toegediend kan worden, zonder dat het schadelijk is. De onderzoekers hebben literatuur over de effecten van zuurstof op patiënten vanaf begin jaren zestig bekeken en concludeerden dat mensen die een hoge dosis zuurstof toegediend kregen, een groter risico hebben op complicaties en overlijden. Patiënten met een hartinfarct en gereanimeerde patiënten ondervinden het meeste schade, zo bleek uit het onderzoek. Het Amerikaanse tijdschrift *Archives of Internal Medicine* heeft de bevindingen van de onderzoekers op de website geplaatst.

Man maakt half miljoen buit met pasfraude

COEVORDEN — De politie heeft afgelopen week einde in Dordrecht een 23-jarige man aangehouden die een half miljoen euro heeft buitgemaakt in een omvangrijke fraudezaak met bankpasjes. De man gebruikte bankrekeningen van enkele tientallen jongeren in Zuidoost-Drenthe om gestolen geld door te sluizen, meldde de politie vandaag.

Gedupeerden uit heel Nederland reageerden op e-mails van de man, die afkomstig leken van hun bank. Op die manier kreeg hij gegevens in handen en haalde hij geld van hun rekeningen. Dat geld werd doorgesluisd naar bankrekeningen van circa dertig jongeren in Coevorden en Emmen. Sommigen hadden tegen betaling hun

pasjes beschikbaar gesteld, anderen werden gedwongen. De politie is bijna een jaar op zoek geweest naar de man. De zaak kwam aan het rollen toen vanaf december 2010 meerdere jongeren melding maakten van vermiste bankpasjes. Anderen merkten dat hun bankrekening om onduidelijke redenen was geblokkeerd. Door al deze meldingen bij elkaar te leggen, ontstond het beeld dat op grote schaal fraude werd gepleegd met hun bankpassen. De politie heeft 26 jeugdigen gehoord. Acht van hen werkten als ‘ronselaar’. Zij zorgden ervoor dat de pasjes door de 23-jarige man konden worden gebruikt. De overige acht zijn jongeren die hun pasjes tegen een vergoeding hebben laten gebruiken. Een aantal van hen is minderjarig.

Ruimtevluchten Lelystad nog ver weg

LELYSTAD — De eerste commerciële ruimtevluchten vanaf vliegveld Lelystad laten nog wel even op zich wachten. Het streven van de International Space Transport Association (Ista) om in 2015 de eerste vlucht te organiseren, wordt niet gehaald.

Dat zei een woordvoerder van de Ista vandaag. De Ista presenteerde vorig jaar april

ambitieuze plannen om van vliegveld Lelystad de eerste Europese basis voor commerciële ruimteluchtvaart te maken. Of en wanneer deze plannen dan wel doorgaan, kon de zegsman niet vertellen. Volgens hem is de Ista afhankelijk van een verlenging van de start- en landingsbaan in Lelystad. Voor ruimtevluchten moet de baan minstens 3 kilometer lang zijn, terwijl

de huidige baan slechts 1250 meter telt. Bovendien wil het vliegveld in eerste instantie een baan van 2100 meter en over die uitbreiding wordt al ruim vijftien jaar gesteggeld. Directeur Erik Lagerweij van vliegveld Lelystad ziet de komst van ruimteluchtvaart voorlopig dan ook niet gebeuren. “Binnen de huidige plannen is dat helemaal niet in beeld.”

CDA-strategie: Hypotheekrenteaftrek aanpassen

DEN HAAG — Het aanpassen van de hypotheekrenteaftrek, meer aandacht voor duurzaamheid en het hervormen van de arbeidsmarkt. Dat zijn belangrijke aanbevelingen van het Strategisch Beraad, een commissie die een nieuwe koers voor het CDA voorbereidt voor de komende vijftien jaar.

Ingewijden hebben dat vandaag gemeld. Op welke manier het CDA deze punten moet uitvoeren, is nog onduidelijk. Voorzitter Aart Jan de Geus van het Strategisch Beraad presenteert zijn stuk, dat nog vooral uit hoofdlijnen

bestaat, volgende week zaterdag aan de leden. Met de presentatie van De Geus op het partijcongres van 21 januari begint een ‘discussietraject’ binnen de partij. De discussie over de nieuwe partijkoers met de leden moet op het

congres van 2 juni zijn afgerond. Het Strategisch Beraad is door het CDA ingesteld na een reeks verkiezingsnederlagen en de heftige interne discussie over deelname aan het minderheidskabinet met de VVD en gedoogsteun van de PVV. Bij het laatste partijcongres vorig jaar zei De Geus nog dat bij het uitzetten van de nieuwe koers het ‘radicale midden’ gevonden moet worden en het CDA moet durven hervormen.

Muis Astro opgezet in natuurmuseum Fryslân

LEEWARDEN — Astro, de muis die door twee mannen aan een vuurpijl werd vastgebonden, is door het Natuurmuseum Fryslân opgezet. Het beestje overleed vrijdag, waarschijnlijk aan een infectie aan de wond die hij op zijn buikje had opgelopen.

Astro raakte gewond toen de mannen uit Drachten een dag voor de jaarwisseling hem wilden lanceren aan een vuurpijl. Agenten betrapten het tweetal toen ze bezig waren de muis de lucifer in te schieten. Zij werden aangehouden wegens dierenmishandeling. Zij hadden nog meer muizen bij zich, die ze even daarvoor hadden gekocht in een dierenwinkel. Het diertje overleefde het voorval en belandde uit-



Foto: ANP

Marjolein Kramer van het Natuurmuseum Fryslân in Leeuwarden prepareert Astro de vuurpijlmuis.

eindelijk in een kooitje op de redactie van de Leeuwarder Courant, die de muis adopteerde. Daar overleed het

knaagdier alsnog. Astro gaat deel uitmaken van de collectie van het Natuurmuseum Fryslân.

Koningin leert over zuiniger watergebruik

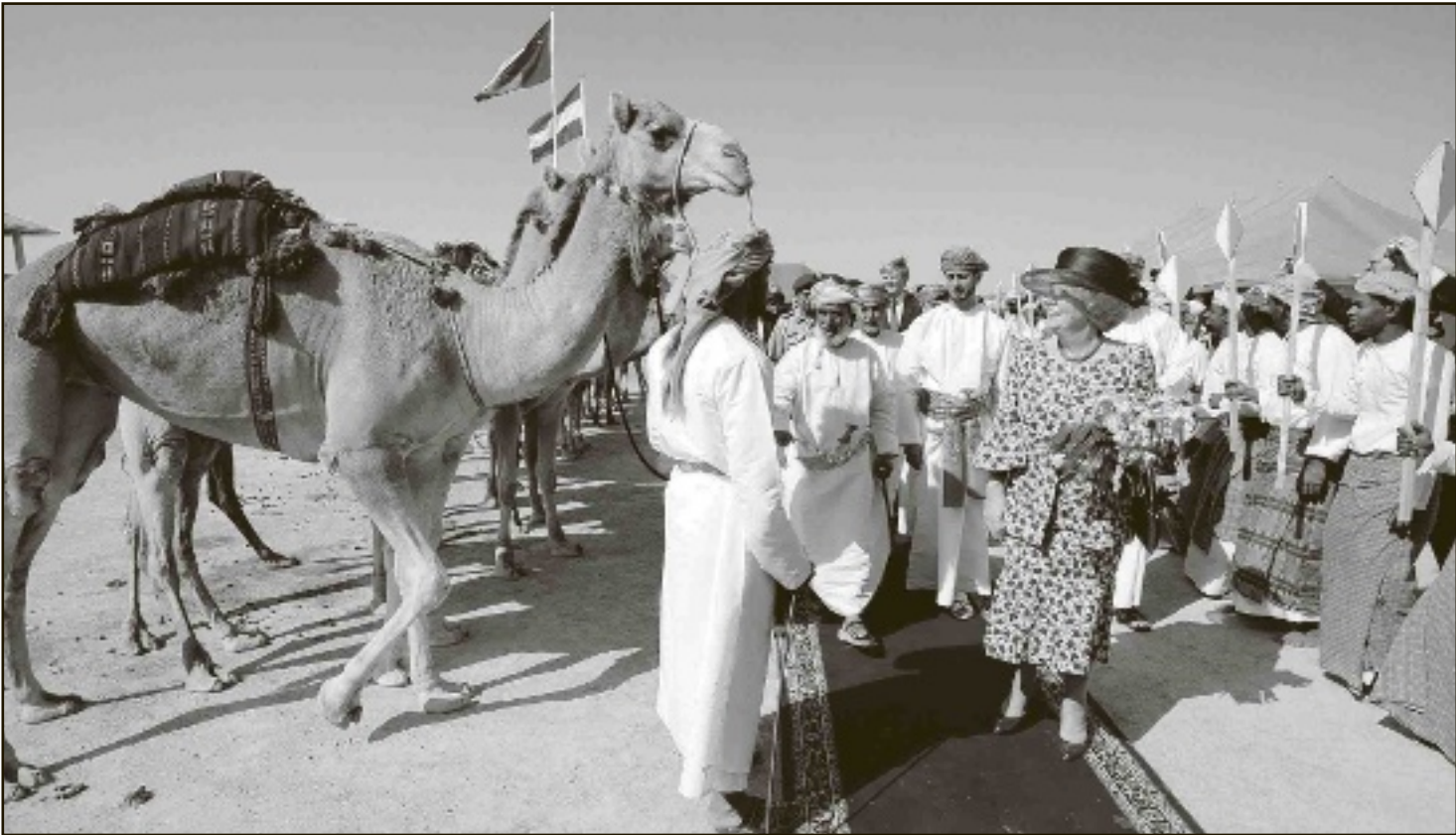


Foto: AFP

Koningin Beatrix tijdens haar bezoek in Sohar vandaag.

SOHAR — Het schip van de woestijn in het midden van de vrijhandelszone van de haven van Sohar. Oud en nieuw ontmoetten elkaar vanmorgen in Oman op de tweede dag van het staatsbezoek van koningin Beatrix aan de Golfstaat. Folkloristische dansen en muziek en traditionele dracht omlijstten een presentatie van moderne technieken om

zuinig om te gaan met water. Nederlandse bedrijven spelen daarbij een belangrijke rol, zo leerde de vorstin.

Zo kan een ogenschijnlijk eenvoudig meetapparaat in de grond in Oman aan een centrale in Nederland doorgeven hoe vochtig de grond is. Na een analyse van de meetresultaten kan een boer een

seintje krijgen of er gesproeid moet worden of niet. “Krijgen ze dat via een mobiele telefoon?”, wilde Beatrix weten. Ja, want iedereen heeft hier een mobieltje, luidde het antwoord. “Behalve ik”, aldus de koningin. “Maar jij bent ook geen boer”, zei prins Willem-Alexander tegen zijn moeder. Deze manier van werken kan besparingen op het water-

gebruik opleveren tot wel 50 procent. “Dit kan het verschil uitmaken tussen wel of geen landbouw”, stelde de prins tijdens de uitleg vast. De landbouw slurpt een groot deel van het Omaanse watergebruik op. Zuinig watergebruik en hergebruik van water door geavanceerde technieken kunnen Oman vooruit helpen.

‘Implantaten toch preventief verwijderen’

DEN HAAG — De Nederlandse Vereniging van Plastisch Chirurgen (NVPC) roept vrouwen met de omstreden borstimplantaten van PIP of M-implants op die preventief te laten verwijderen. Ook als na controle blijkt dat er (nog) niets aan de hand is. Dat zei de Inspectie voor de Gezondheidszorg (IGZ) vandaag. De IGZ onderschrijft het advies van de NVPC, dat vandaag openbaar is gemaakt.

Eerder riep minister Edith Schippers van Volksgezondheid Nederlandse draagsters

van PIP-producten op zich te laten controleren. In Nederland zijn naar schatting tus-

sen 1000 en 1400 vrouwen gedupeerd. Volgens de IGZ moeten vrouwen met de omstreden borstimplantaten in overleg met de arts bepalen of ze al dan niet verwijderd moeten worden. Indien de protheses niet worden verwijderd, is regelmatige controle nodig. Het zogeheten ‘explanteren’ wordt volgens het ministerie

van Volksgezondheid vergoed. Het IGZ stelt dat in overleg met de arts het risico van de operatie en eventuele kosten voor nieuwe protheses moet worden afgewogen tegen het risico van het laten zitten van de implantaten. Het inbrengen van nieuwe borstimplantaten wordt alleen vergoed bij sommige patiënten.

Vertrekkende senioren zijn rijker

DEN HAAG — Geëmigreerde (jonge) senioren hebben meer vermogen dan hun leeftijdgenoten die in Nederland blijven wonen. Bij getrouwde jonge senioren is het verschil het grootst, blijkt vandaag uit cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS). Tussen 2000 en 2010 vertrokken ruim 56.000 vijftigers en zestigers naar het buitenland. Het CBS telde in die periode 31.000 terugkerende senioren.

De vertrokken senioren boven 50 jaar hebben beduidend meer vermogen. Ze bezitten meer aandelen en ook is de waarde van hun onroerend goed exclusief de eigen woning bijna dubbel zo hoog. Waarschijnlijk komt dat omdat ze in het buitenland een woning of woningen hebben. De burgerlijke staat laat opvallende verschillen zien. Zo hebben bijvoorbeeld getrouwde 50-69-jarige mannen die emigreren, meer vermogen dan getrouwde mannen van gelijke leeftijd die in Nederland blijven wonen. Bij ongetrouwde en gescheiden mannen en weduwnaars is het juist andersom. In die groep zijn de emigranten juist minder vermogend. Geëmigreerde weduwen en gescheiden vrouwen van 50-69 jaar staan er financieel juist beter voor dan de weduwen en gescheiden vrouwen die in Neder-

Kosten overheid stijgen sneller dan baten

DEN HAAG — De jarenlange stijging van de overheidsuitgaven voor onderwijs, zorg en veiligheid heeft lang niet altijd geleid tot betere prestaties. Die conclusie trekt het Sociaal en Cultureel Planbureau (SCP) in een vandaag verschenen rapport.

Op veel gebieden werd tussen 1995 en 2010 vooruitgang geboekt, maar het ziet er niet naar uit dat het rendement net zo hard is gestegen als de kosten, stelt het SCP. De negatieve effecten van allerlei geplande bezuinigingen zouden volgens het adviesorgaan van de overheid daarom ook wel eens minder hard kunnen uitpak-

ken dan veel mensen denken. Dat de kosten sneller stijgen dan de baten, wil niet zeggen dat er geen successen zijn geboekt. Zo hield de politie meer zaken op, verdwenen in ziekenhuizen de wachttijden nagenoeg en verbeterde de veiligheid voor patiënten aanzienlijk. De kans om in een ziekenhuis om het leven te komen,

daalde tussen 2003 en 2008 bijvoorbeeld met een kwart. Verpleging en verzorging buiten zorginstellingen werd relatief gezien steeds goedkoper: tegen de trend in daalden de relatieve kosten met 1 procent per jaar. De prijs die voor publieke diensten werd betaald, steeg in de onderzochte jaren telkens een paar procent meer dan de inflatie, terwijl de gemiddelde arbeidsproductiviteit daalde. Dat komt onder meer doordat het personeelsbestand fors groeide. In het basisonderwijs kwamen

bijvoorbeeld meer mensen te werken. Klassen werden enigszins verkleind, maar of dat veel heeft opgeleverd valt volgens het SCP te betwijfelen. Leerlingen gingen in ieder geval niet aantoonbaar beter presteren. Burgers en mensen die in de onderzochte sectoren werken, zagen weinig tot geen kwaliteitsverbeteringen. Volgens het SCP is dat deels terecht, maar kan hun oordeel ook gekleurd zijn doordat media over het algemeen de nadruk leggen op dingen die fout gaan.

Nieuwe sporen 35 jaar oude zaak Heulmeisje

HILVERSUM — De politie beschikt over nieuwe sporen van het nog onbekende, dode meisje dat op 24 oktober 1976 op parkeerplaats De Heul in Maarsbergen werd gevonden. Ze wijzen richting Duitsland. Haar identiteit is nog steeds niet bekend. Ze wordt al sinds kort na haar vondst het Heulmeisje genoemd.

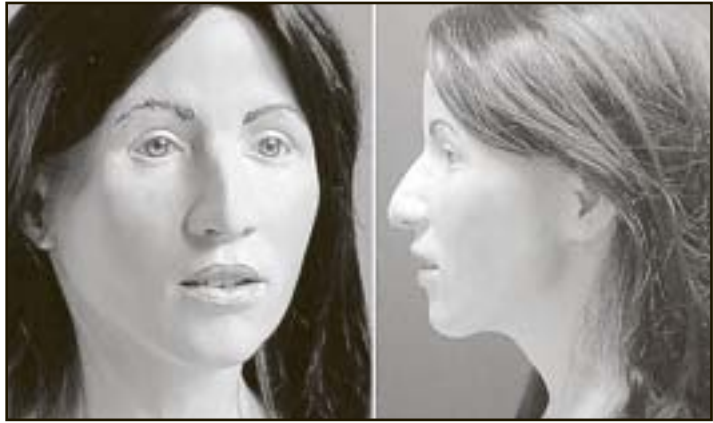


Foto: RTV Utrecht

Een reconstructie van het gezicht van het Heulmeisje.

Dankzij de inmiddels verder opsporingstechnieken is er nu ook een DNA-profiel van het vermoorde meisje, laat de politie weten. In het televisieprogramma *Opsporing Verzocht* is gisteravond aandacht besteed aan het raadsel over haar identiteit, dat al 35 jaar onopgelost is gebleven. De politie hoopt hier alsnog achter te komen. De politie liet eind 2006 een reconstructie van haar hoofd maken. Haar leeftijd wordt op ongeveer achtien jaar geschat. De dader van de moord hoeft niet meer van het speciaal ingestelde cold-case team in

deze zaak te vrezen. “De zaak is verjaard. Het vinden van de dader is niet meer van belang”, stelt een woordvoerder van de politie. “We hopen met nieuwe tips en nieuw onderzoek dit meisje alsnog een naam te kunnen geven.” Een Duits opsporingsprogramma zal ook aandacht aan deze zaak en de reconstructie van het hoofd van het Heulmeisje besteden. Verklaringen van getuigen wijzen namelijk naar een Duitse herkomst

van het meisje. Het Heulmeisje lag jarenlang onder de naam Monique Jacobse in een graf in Maarn. Uiteindelijk wees onderzoek uit, dat het Heulmeisje niet de in 1975 verdwenen Monique Jacobse was.

Meer geweld tegen agent met jaarwisseling

DEN HAAG — Agenten kregen afgelopen jaar wisseling vaker te maken met feestvierders die hen te lijf gingen. Dit jaar gebeurde dat 51 keer. Een jaar eerder waren er nog 23 gevallen van geweldpleging tegen de politie.

Dat blijkt uit de definitieve rapportage van de politie die minister Ivo Opstelten (Veiligheid en Justitie) vandaag naar de Tweede Kamer heeft gestuurd. Een eerste inventarisatie op nieuwjaarsdag wees al uit dat het geweld tegen politie, brandweer en ambulancepersoneel was toenamen.

De teller staat nu op 186 incidenten, tegen 173 een jaar eerder.



Medwork Caribbean NV provides specialized services in the area of labor and health to employers and employees. Our goal is to support our clients in their aim to advance the availability and productivity of their personnel. We have clients in various sectors such as aviation, shipping, industry, private entrepreneurs, hotels and restaurants, retail, wholesale and healthcare.

In order to enforce our team we are looking for Physicians M/F (Occupational Health)

Position
The management of absence at work is one of the professional services Medwork provides. You are responsible for the professional assessment of sickness claims by employees and provide advice and guidance to the employer and the employee on the management of absenteeism and the reintegration into work. You perform claim assessments using industrial medical examination protocols and best practices. You also advise on the conditions influencing absenteeism at the workplace.

Profile
You have a degree in medicine and preferably have experience in industrial medicine and occupational health. Your personal qualities are characterized by integrity, professionalism, respect and result-orientation. Furthermore you are someone who likes rendering a team performance. You have excellent communicative skills and a thorough command of Papiamentu, Spanish and English. Computer skills are also required. Within the professional team you are (co)responsible for your own results and those of the team. You have an eye for the commercial development of the services. Both on professional as well as on management level you will contribute to a constant improvement of the quality, results and further professionalization of the organization.

Our offer
We offer a varied job within a unique organization with progressive terms of employment. It concerns a position for 45 hours per week.

Information and application
Do you have questions about this position? Please contact Pascal Geelkens-Hamers at telephone number 7330069. Your motivation with curriculum vitae you can email to p.geelkens@medwork.aw; ref. application physician.



Tanki Flip 12 Unit A - Aruba T +(297) 587-8880 F +(297) 587-7422
Occupational Health Insurance Medicine HealthCare Management Advisory

www.medwork.aw

fda

fondo desaroyo aruba

Cu honda pena nos a tuma nota di fayecimento di

Sr. Gerard “Boy” Simon

*Na bida tata di nos collega y Manager di Fondo Desaroyo Aruba
Sra. Jasmine Simon.*

Directiva y Gerente di Stichting Fondo Desaroyo Aruba (FDA) ta extendenan profundo condolencia na Jasmine y henter Famia.

Nos ta spera cu e recuerdo di e momentonan cu boso a comparti cunepor ta un fuente di consolacion pa boso.

Fondo Desaroyo Aruba



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>



Cu honda pena nos a tuma nota di fayecimento di

Sr. Gerard “Boy” Simon

Na bida tata di nos collega y Manager di Program and Project Management (PPM) Sra. Jasmine Simon.

Hunta di Directiva, Gerente, staf y personal di AIB BANK N.V. ta extendenan profundo condolencia na Jasmine y henter Famia.

Nos ta spera cu e recuerdo di e momentonan cu boso a comparti cunepor ta un fuente di consolacion pa boso.

AIB BANK N.V.

SOGA

Stichting Onroerend Goed Aruba

Cu honda pena nos a tuma nota di fayecimento di

Sr. Gerard ‘Boy’ Simon

Na bida tata di nos Collega Sra. Jasmine Simon,

Directiva y Gerente di Stichting Onroerend Goed Aruba (SOGA) ta extendenan profundo condolencia na Jasmine y henter Famia.

Nos ta spera cu e recuerdo di e momentonan cu boso a comparti cunepor ta un fuente di consolacion pa boso.

Stichting Onroerend Goed Aruba



“Tuma responsabilidad, cuida y sterilisa”

E-mail: ara@setarnet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via PayPal zie website

Winair krijgt nieuw Twin Otter-vliegtuig

PHILIPSBURG — Winair zal een vierde Twin Otter-vliegtuig inzetten tegen het einde van de maand. Dit heeft directeur Michael Ferrier bekendgemaakt aan het begin van het vierdaagse contactplan. Winair zal ook op Anguilla beginnen te vliegen.

De komst van de vierde Twin Otter is al verlaait. Men zou geen geld hebben om het transport van het vliegtuig naar St. Maarten te betalen. Het is echter van levensbelang voor Winair. Momenteel lijdt de maatschappij verlies doordat het bedrijf beschikt over slechts drie Twin Otters die niet alle geboekte passagiers kan vervoeren. Als gevolg moet Winair vaak betalen voor passagiers die vervoerd worden op andere vluchten. Hierdoor lijdt het



Twee van de drie Twin Otter-vliegtuigen op het vliegveld afgelopen dinsdag.

bedrijf dat al kampt met gebrek aan liquide middelen ook verlies aan inkomsten van passagiers door plaatsgebrek en het transport van

reizigers op andere vluchten. Het nieuwe toestel wordt ingezet op de routes van Saba. St. Eustatius, St. Barths, Nevis en spoedig Anguilla.

Nat 2011 op Bonaire

KRALENDIJK — 2011 was een nat jaar voor Bonaire, meldt de Meteorologische Dienst. Op Flamingo Lucithaven werd vorig jaar 822 mm regen gemeten, maar liefst 76,2 procent boven normaal. Volgens de Meteorologische Dienst is de verwachting dat het jaartotaal van 2011 boven het langjarig gemiddelde zou uitvallen, uitgekomen. Dat komt omdat net als het regenseizoen van 2010, het afgelopen jaar (oktober t/m december), het weer in belangrijke mate is beïnvloed door het fenomeen La Niña.

De totale neerslag voor Flamingo luchthaven gedurende 2011 was met 822,0 mm afgerond, liefst 76,2 procent boven het normaal. Deze hoeveelheid komt overeen met wat hier in het jaar 2004 viel. Hoewel het totaal van Flamingo Airport flink boven normaal ligt, is deze vergeleken met andere regenstations, zoals Brasil (Bopec) 849,3 mm, Playa Pabou 999,8 mm en Lagun Hill (LW) 873,0 mm, enigszins aan de lage kant.

KRALENDIJK — Gedeputeerde belast met Cultuur, Silvana Serfilia, betreurt het dat het jaar begonnen is zonder de traditionele optredens van de Maskaradagroep bij de woning van de gezaghebber in de wijken. “Jammer genoeg heeft de groep die dit moest organiseren op het laatste moment afgezegd”, zei de bewindsvrouw maandagavond bij de opening van de eerste poëzieavond ‘Luna Yen’ van het nieuwe jaar.

Dat het Maskaradafeest niet door is gegaan, ligt niet aan de overheid. Volgens Serfilia was het nimmer de bedoeling van de overheid om welke culturele activiteit dan ook te stoppen.

Integendeel is zij één van de gedeputeerden die juist meer financiële middelen ter beschikking heeft gesteld om het Maskaradafeest te organiseren. Helaas heeft de organiserende groep het op

het laatste moment laten afweten. Voor het komend jaar belooft Serfilia dat Maskarada niet alleen aan het begin van het jaar zal optreden, maar bij verschillende populaire culturele activiteiten gedurende het jaar.

Kunstroute langs ateliers

KRALENDIJK — Vandaag eertien kunstenaars houden. Zondag weer open huis/open atelier om hun werk te tonen. Alle deelnemende kunstenaars zullen de bezoekers uitvoerig toelichten geven over hun werk en natuurlijk kan het publiek ook een prachtig en origineel geschenk aanschaffen.

Elke derde zondag in de maanden november tot en met maart zijn de kunstenaars thuis of in hun ateliers te bezoeken tussen elf uur 's ochtends en vijf uur 's middags. Een zeer gevarieerd aanbod van schilderingen, wanddecoraties, houten beelden en aquarellen zijn te bezichtigen bij de kunstenaars in hun eigen omgeving, verspreid over het hele eiland. Op strategische plaatsen als winkels, resorts en TCB en bij de deelnemers zijn flyers verkrijgbaar. De volgende ateliers kunnen worden bezocht: Henk Roozendaal-Sabadeco en Anne Versteylen bij Sabal Palm, Jannie Konings en Alejandra Riquelme bij

Lagoen Hill, Fred v/d Broek, Luz Franco Wesselius en Jose Smit te Republiek, Catahariana Tegelaar en Rob Mienis in Noord-Saliña, Ans Klein Heerenbrink te Sabana, Wolmoet Jansen te Nikiboko Zuid, Janice Huc kaby Kralendijk en Nonchi Coffie-Rincon. Wil Dijkstra is inmiddels verhuisd naar Hato en kan daar dus nu bezocht worden aan de Kaya Pauwnee 21. Overigens zullen de deelnemende kunstenaars ook zelf zorg dragen voor een goede aanduiding ter plaatse.

Diefstal van drank

KRALENDIJK — Onbekenden hebben uit een zaak aan de Kaya Grandi onbekenden verschillende dranken meegenomen. De eigenaar deed maandagmorgen aangifte van de inbraak in de zaak. De dieven hebben onder andere een grote hoeveelheid bier en sterke drank gestolen. Het onderzoek is gaande.

Leerplichtwet in werking

DEN HAAG — Het onderwijs op Bonaire, St. Eustatius en Saba moet zich eerder dan verwacht aan de wettelijke regels voldoen. Aanleiding is de aanvraag van een particuliere school op Bonaire voor de status van B3-school, een school die niet door de overheid gefinancierd wordt, maar wel aan de criteria voldoet.

“Om als zodanig te kunnen worden beschouwd, moeten niet bekostigde scholen voldoen aan de voorwaarden van artikel 3 van de

Leerplichtwet BES”, aldus minister Marja van Bijsterveldt in een toelichting. Artikel 3 schrijft onder meer voor hoeveel uren er les gegeven moet worden, welke vakken de school moet aanbieden en bevat de verplichting om vorderingen van leerlingen bij te houden en het beleid vast te leggen in een schoolplan. Eerder werd de invoering van artikel 3 uitgesteld, omdat er nog geen behoefte aan was en er zo meer tijd was voor de gewinning aan nieuwe regels. Artikel 5, het toezicht door leerplichtambtenaren, is nog niet in werking getreden.

Curaçaose steun voor sociale groeperingen

PHILIPSBURG — De federatie van gepensioneerd en ouderen op Curaçao, Kopamko, steunt organisaties die op St. Maarten opkomen voor pensioen, gezondheidszorg en medische verzekerings voor gepensioneerden in het Caribisch gedeelte van het Koninkrijk der Nederlanden.

Kopamko heeft maandag vertegenwoordigers van verschillende organisaties van St. Maarten ontmoet in het Wifol-gebouw. De eerste ondervoorzitter van de St. Maarten Seniors and Pensioners Association (SMSPA) Raymond J. Jessurun ver-

klaarde dat de verenigingen van gedachten hadden gewisseld. Jessurun is teleurgesteld dat de Nederlandse parlementaire delegatie, die momenteel op St. Maarten verblijft, geweigerd had het officiële programma los te laten om zestigplussers te ontmoeten.

Indien de Nederlandse delegatie echt inzicht in de situatie wenste, had men de organisaties die de bevolking vertegenwoordigen moeten aanhoren. De ontwikkelingen zullen thans intern besproken worden gedurende de dagelijkse vergaderingen. Demonstraties worden niet uitgesloten, aldus SMSPA.

Nieuwjaarsreceptie gezaghebber Bonaire

KRALENDIJK — De traditionele nieuwjaarsreceptie die door de gezaghebber wordt gehouden voor de burgers van Bonaire, vindt dit jaar plaats op vrijdag 13 januari.

Elk jaar opnieuw nodigt de gezaghebber de bevolking uit voor een hapje en een drankje aan het begin van het nieuwe jaar, waarbij hij ook van de gelegenheid gebruik maakt

om de burgers toe te spreken. De receptie wordt dit jaar gehouden in de Patio van het Bestuurskantoor, waar bij de honneurs worden waargenomen door Peter Silberie, waarnemend gezaghebber. Iedereen is uitgenodigd om vrijdag de receptie bij te wonen van zeven tot negen uur 's avonds in de patio van het bestuurskantoor, aan het Wilhelminaplein. De kledingsvoorschrift is ‘formeel casual’, jas en das zijn niet verplicht.

Jeugdkampioenen tennis 2011 bekend



De diverse jeugdkampioenen met hun trofeeën.

KRALENDIJK — Nadat tusschen Kerst en Nieuwjaar de finales van de dames en herentennis werden afgewerkt, was het afgelopen weekeinde de beurt aan de jeugd om het kampioenschap 2011 van de Bonaire Lawn Tennis Bond (BLTB) in de leeftijdsgroepen U10, U12, U14 en U18 af te ronden. Dat gebeurde op de banen van Harbour Village Tennis Center.

De top vier in elke leeftijdsgroep was door de BLTB uitgenodigd deel te nemen aan de zogenaamde ‘Masters’. Bijna alle spelers gaven hieraan gehoor en hebben enthousiast meegeleefd. Op een enkele uitzondering na, behaalden de nummers 1 van de Ranking van het wedstrijdjaar 2011 ook de eindtitels. In de categorie Meisjes U10 versloeg Merry Lomp, Camila DeAnda 4-1. Bij de

Jongens U10 won Bradley Arrindell met 4-2 van Jente Constandse. Boys U10 (yellow) Lennart Drenth. In de categorie Meisjes U12 versloeg Hanne Wolthuis in twee sets Charlotte Botterop (5-3 en 4-0). Bij de Jongens U12 versloeg Jerry Lomp in twee sets Yannick Finies (4-0, 4-0). Chloe Paiman was bij de Meisjes U14 te sterk voor Kayla van Nunen (4-1, 4-2). Luis Marciano was te sterk voor Javon

May bij de Jongens U14 (4-0, 4-0). De strijd bij de Meisjes U18 tussen Kaile Finies en Zaira Groenendal was spannend en werd in de derde set beslist in het voordeel van Finies (2-4; 5-4(2), 10-8. Bij de Jongens U18 won Asdrubal Marciano in twee sets van Luis Marciano 4-2; 4-1.

De dames en heren finales zijn al gespeeld tussen kerst en nieuwjaar. Bij de heren werd outsider James Finies de nieuwe Bonairiaanse Kampioen 2011. Bij de dames legde tenniscoach Elisabeth Vos beslag op de eretitel door in de finale Thammy Albertsz met 7-6 en 6-0 te verslaan.

De gedeputeerde deed een oproep aan de aanwezigen om rondom het versnelde Maskarada, verhalen te schrijven, raadsels te bedenken, gedichten te maken of liederen te schrijven of te schilderen en deze in te leveren bij de SKAL. Later zal bekend worden gemaakt wat daarmee gaat gebeuren. Dat blijft voorlopig nog geheim. Serfilia bracht zelf haar bezorgdheid met de Maskarada in poëzievorm naar voren voor het publiek.

veren bij de SKAL. Later zal bekend worden gemaakt wat daarmee gaat gebeuren. Dat blijft voorlopig nog geheim. Serfilia bracht zelf haar bezorgdheid met de Maskarada in poëzievorm naar voren voor het publiek.

Sprankelend pianospel van Sean Sutherland en Christiaan van Woerden

Voor de tweede keer organiseerde de Classical Music Board Bonaire een concert speciaal voor haar vaste sponsors en vrienden (donateurs) die het werk van de CMBB structureel ondersteunen. Door deze ondersteuning konden de toegangsprijzen voor de vele klassieke concerten van de CMBB laagdrempelig blijven.

Zaterdag gaf het heel bijzondere pianoduo Christiaan van Woerden - tijdelijk als kinderarts verbonden aan Fundashon Mariadal - en Sean Sutherland, geboren op St. Vincent en werkzaam in de VS en Canada als pianist, computer specialist en strateeg, daartoe acte de presence in het Plaza Resort Bonaire. Van Woerden en Sean Sutherland brachten een zeer afwisselend programma, solo-optredens afgewisseld met ‘quatre mains’-stukken. De avond begon met twee werken gespeeld door Christiaan van Woerden. Een mooi, ingetogen gespeeld Symfonia no 11 van Johannes Bach, zich ontwikkelend als een uitkomende bloem met steeds nieuwe lijnen en vormen. En daarna een korte sonate in B mineur van Domenico Scarlatti, ingetogen en voorzichtig gespeeld. Andere pianisten houden er van om Scarlatti haast overdreven puntig te spelen, in tegenstelling tot de stijl van Christiaan van Woerden: voorzichtig en precies. Sean Sutherland stelde zich voor met het menuet in G, opus 14 nummer 1 van Ignacy Paderewski. Sean is een pianist van andere snit. Power en bravoure spreken hem aan. Het was een krachtige start van een bij-



Sean Sutherland

zonder musicus. Het hoogtepunt van de avond was de vertolking van het vierhandige pianostuk van Franz Schubert de Fantasia in F mineur. Het samenspel luisterd zeer nauw. Toch kon men nauwelijks horen dat beide heren pas recent dit stuk met elkaar hadden gerepeteerd. In het geheel was de secundo partij van Sean ten opzichte van primo kant van Christiaan wat aan de sterke kant. Maar dat kon het genoeg in het geheel niet bederven. De melodie lijnen en de steeds complexere muzikale doorwerkingen in het stuk kwamen prachtig naar voren. De uitsmijter voor de pauze was voor rekening van Sean Sutherland met een fraaie vertolking van een stuk

dat voor de meeste pianisten een nachtmerrrie is. De Mephisto Walz nummer 1 van Franz Liszt. De vleugel kon de enorme dynamiek van fortissimo's en pianissimo's nauwelijks bijbenen. De beloning voor de pianist was terecht: een ovationeel applaus na afloop was zijn deel. Na de pauze kwam er nog een spectaculair stuk, een echte ‘notenkraker’ gespeeld door Sean Sutherland: de polonaise Heroique in A groot van Frederic Chopin. Daarna als contrast een rustpunt: twee ‘quatre mains’-stukken van Gabriel Faure uit de Dolly Suite met prachtige melodische lijnen en verrassende modulaties, een mooie afwisseling van de accenten in de primo en secundo partij, ontroerden

de toehoorders. Het programma werd beëindigd met twee minder bekende werken. Het geestige en tot dansen uitnodigende Souvenir de la Havane van Louis Gottschalk uitgevoerd door Sean Sutherland en het 4-handige opgewekte Jamaican Rumba van Benjamin Arthur uitgevoerd door Sean en Christiaan samen. De sponsors en vrienden van de CMBB waren in de gelegenheid na afloop met beide pianisten van gedachten te wisselen en keerden tevreden huiswaarts met een tas vol schitterende muziek. Wie geïnteresseerd is om ‘vriend’ (donateur) of sponsor te worden kan de website www.classicalmusicbonaire.com bezoeken.

Hans Faassen

EURO

Schommeling

AMSTERDAM — De Europese beurzen se hommelden vanochtend tussen winst en verlies. Na de sterke stijging van een dag eerder namen beleggers wat gas terug. Daarnaast werd gewacht op de obligatieveilingen van Spanje en Italië, die morgen en vrijdag zullen plaatsvinden. “Er heerst nog steeds optimisme in de markt aan het begin van het cijferseizoen. Gisteren zagen we al dat de markt zich richt op het goedenieuws en dat winstwaarschuwingen van onder andere Philips weinig impact hadden. De markt is duidelijk hoopvol gestemd over met name de Amerikaanse economie”, aldus analist Jos Versteeg van Theodoor Gilissen. De AEX-index in Amsterdam noteerde aan het einde van de ochtendhandel 0,5 procent lager op 314,06 punten. De MidKap-index steeg 0,7 procent tot 482,50 punten. De beurs in Parijs won 0,4. Frankfurt en Londen daalden 0,2 procent. Op macro-economisch vlak bleek dat de Duitse economie vorig jaar met 3 procent is gegroeid, na een expansie van 3,7 procent in 2010. In het laatste kwartaal van vorig jaar werd Duitsland echter geraakt door de Europese schulden crisis en de wereldwijde economische verslechteringen en kromp de economie met 0,25 procent. De prijs van Amerikaanse olie daalde 0,3 procent tot 101,98 dollar per vat en Brentolie werd 0,1 procent duurder op 113,41 dollar. De euro was 1,2763 dollar waard, tegen 1,2780 dollar aan het eind van de Europese beurshandel gisteren. Op Curaçao was de euro vandaag 2,2447 gulden waard, tegen 2,2605 gulden gisteren.

TOKIO

Nipt hoger

TOKIO — In Tokio is de beurs vandaag met een kleine winst gesloten in navolging van de hogere slotstanden op Wall Street. Beleggers bleven wel voorzichtig voorafgaand aan de obligatieveilingen van Spanje en Italië, die morgen en vrijdag zullen plaatsvinden. De Nikkei eindigde 0,3 procent hoger op 8447,88 punten. De stijging werd geleid door de grondstofaandelen en de financiële fondsen. Ook de Japanse technologiebedrijven boekten winsten in navolging van het hogere slot van de Amerikaanse technologiebeurs Nasdaq. De andere belangrijke beurzen in het Verre Oosten lieten vandaag ook overwegend kleine winsten zien. In Seoul zakte de Kospi-index 0,4 procent en in Hongkong steeg de Hang Seng-index 0,1 procent. De All Ordinaries in Sydney eindigde 0,9 procent hoger.

WALL STREET

In mineur

NEW YORK — In New York zijn de beurzen vandaag licht lager begonnen. Na de stijging van gisteren zijn beleggers wat voorzichtiger geworden. Ook werd gewacht op het Beige Boek van de Federal Reserve, dat werd vrijgegeven en dat een overzicht geeft van de stand van de Amerikaanse economie. De Dow-Jonesindex noteerde kort na de openingsbel 0,4 procent lager op 12.412 punten. De S&P 500 daalde ook 0,4 procent tot 1288 punten en technologiebeurs Nasdaq verloor 0,3 procent tot 2695 punten. Net als in Europa werd de stemming gedrukt door uitslatingen van kredietbeoordelaar Fitch. Volgens David Riley, staatsschuldenexpert bij Fitch, moet de Europese Centrale Bank (ECB) veel meer Europese obligaties opkopen om een ‘catastrofale’ ineenstorting van de euro te voorkomen. De eurozone valt volgens Fitch uiteen als Italië niet uit de huidige schuldenproblematiek komt.

ECB moet ineenstorting euro voorkomen

FRANKFURT — De Europese Centrale Bank (ECB) moet veel meer Europese obligaties opkopen om een ‘catastrofale’ ineenstorting van de euro te voorkomen. Dat zei staatsschuldenexpert David Riley van kredietbeoordelaar Fitch vandaag.

De eurozone valt volgens Fitch uiteen als Italië niet uit de huidige schuldenproblematiek komt. “Het is moeilijk te geloven dat de euro het zal redden als Italië het niet doorstaat”, zei Riley. “Het einde van de euro zou catastrofaal zijn. De euro is

een reservemunt. Wat zou dat betekenen voor financiële en politieke stabiliteit?” Fitch gaat er voorsnag van uit dat de eurozone de schulden crisis overleeft.

Recorddeposito's Europese banken hebben

gisteren opnieuw een recordbedrag ondergebracht op hun korte deposito's bij de ECB. Dat meldde de ECB vandaag.

In totaal werd er bijna 485,9 miljard euro bij de centrale bank geparkeerd, ten opzichte van ruim 481,9 miljard euro een dag eerder. De enorme groei van de deposito's is een duidelijk teken van het aanhoudende vertrouwen in de Europese bankensector.

Banken brengen hun overvloedige middelen liever naar de ECB dan ze tegen een hogere rente onderling uit te lenen.

De deposito's bedragen sinds de vrijdag voor kerstmis dagelijks meer dan 400 miljard euro en lopen continu op. In een normale markt komt het dagelijkse bedrag dat de banken naar de ECB brengen, meestal niet hoger uit dan 100 miljard euro.

Samsung wil Nokia dit jaar van troon stoten



Nokia ondervindt vooral op de smartphonemarkt hevige concurrentie van Apple en Samsung

miljoen voor Samsung. Het verschil wordt in 2012 vermoedelijk kleiner: Nokia levert dan mogelijk 388 miljoen mobiele toestellen en Samsung 359 miljoen. De Finnen ondervinden vooral op de smartphone-markt hevige concurrentie van Apple en Samsung en heeft daardoor veel terrein verloren. Het bedrijf begon in februari een samenwerkingsverband met de Amerikaanse softwaregigant

Microsoft. Nokia lanceerde in oktober de eerste smartphone die draait op het besturingssysteem Windows Phone van Microsoft. Dat moet ervoor zorgen dat Nokia weer marktaandeel wint ten opzichte van zijn concurrenten. Het bedrijf lanceerde maandag tijdens de CES de Nokia Lumia 900 in een poging marktaandeel terug te winnen in de Verenigde Staten ten opzichte van de iPhone

van Apple en smartphones die draaien op het besturingssysteem Android van Google. “Wij denken dat er geen sprake meer is van een gevecht tussen verschillende toestellen, maar van een oorlog tussen de verschillende ecosystemen”, zei Nokia-topman Stephen Elop. De Lumia 900 is eerst verkrijgbaar in de VS. Het bedrijf wil het toestel vervolgens lanceren in China en Latijns-Amerika.

Android zelfs in de koelkast

LAS VEGAS — Google ziet software van Android in de toekomst niet meer alleen smartphones, tabletcomputers en televisies besturen, maar ook andere apparaten in huis. Google-bestuurder Eric Schmidt onthulde zijn visie gisteren tijdens de elektronica-beurs CES in Las Vegas.

“Er zijn zelfs bedrijven die Android in hun koelkast stoppen”, zei de voormalige topman van Google. “Koelkasten hebben ook besturing nodig.”

“Wat je echt wilt is dat, terwijl je met je Android-ap

paraat je huis in loopt, alle apparaten waar computers in zitten, zich automatisch aanpassen.” Zo zou de televisie je in de toekomst moeten kunnen onderscheiden van andere familieleden, aldus Schmidt.

Volgens de bestuurder doet Google TV het ‘goed’. De software van Google waarmee consumenten via de televisie ook het internet op kunnen, wordt momenteel geïntegreerd in televisies van onder meer Sony, LG en Samsung.

De CES, de grootste elektronica-beurs ter wereld, is gisteren begonnen.

Braziliaans managementcontract voor Arcadis

AMSTERDAM — Adviesbureau Arcadis heeft een opdracht in Brazilië weten binnen te slepen. De onderneming gaat, via dochterbedrijf Arcadis Logos, bouwmanagementdiensten verlenen voor een groot mijnbouwproject in de deelstaat Minas Gerais.

Dat maakte Arcadis vandaag bekend. Het contract, van Mineração Usiminas, heeft een waarde van 17 miljoen dollar en een duur van veertien maanden.

Mineração Usiminas is in 2010 opgericht als onderdeel van de Usiminas-groep, de grootste producent van vlakstaal in Latijns-

Amerika. Het onderdeel is verantwoordelijk voor de mijnbouw- en havenactiviteiten en het spoorvervoer. Ook exploiteert het bedrijf vier mijnen in Minas Gerais.

Arcadis Logos gaat bouwmanagementadvies verlenen bij de uitvoering van het Fariás Project, inclusief de bouw van twee nieuwe ertsverwerkingsfabrieken. Dat project omvat naast de industriële faciliteiten ook dammen en laadplatforms.

“Op het hoogtepunt van de bouwfase zullen meer dan 110 werknemers van Arcadis Logos op het bouwterrein werkzaam zijn”, zegt de onderneming.

‘Italië verdient respect’

BERLIJN — De Duitse bondskanselier Angela Merkel heeft ‘groot respect’ voor de hervormingen en bezuinigingen die Italië de afgelopen weken heeft doorgevoerd. Dat zei ze vandaag na een overleg met de Italiaanse premier Mario Monti.

Merkel prees de maatregelen van de nieuwe Italiaanse regering en de snelheid waarmee ze zijn ingevoerd. “De maatregelen maken Italië sterker en verbeteren de vooruitzichten voor de economie”, stelde ze.

Monti wees op de brede steun voor zijn plannen onder de Italiaanse bevolking. “Dat verdient op zijn minst de erkenning dat men niet

langer bang hoeft te zijn dat Italië een mogelijk besmettingsgevaar vormt voor de rest van Europa.”

De Italiaanse premier sprak verder de hoop uit dat de rente op Italiaanse obligaties daalt tot ‘zinnige’ niveaus. Het rendement op 10-jarige Italiaanse leningen ligt al maandenlang op circa 7 procent. Die hoge rente maakt het volgens veel economen voor Italië onmogelijk om op lange termijn aan zijn financiële verplichtingen te voldoen.

Monti en Merkel praten 20 januari samen met de Franse president Nicolas Sarkozy verder over de veranderingen in Italië en de problemen in de eurozone.

KLM wint voor het eerst ‘Oscar’

UTRECHT — Holland International heeft de ‘Oscar’ voor de reiswereld gekregen als beste allround touroperator. HI, een merk van TUI Nederland, won de felbegeerde Vlerker voor het tweede jaar op rij, zo werd gisteren bekendgemaakt tijdens de Vakantiebeurs. De Veren werden voor de

dertigste keer uitgereikt door reisvakblad *Travel Magazine Reisrevue*.

De nationale trots KLM kreeg voor het eerst een Vlerker voor de beste lijndienstmaatschappij. Verder kreeg onder andere Oad de onderscheiding voor zijn wintersportvakanties en Sunair voor de stedentrips.

Forse groei Nederlandse cruisemarkt

UTRECHT — Cruisekanties zijn in Nederland bezig aan een ongevoerde groei. Ondanks de economische malaise is de cruisemarkt het afgelopen jaar op nieuw fors gegroeid met 31,7 procent naar ruim 86.000 passagiers. Dit blijkt uit de passagierscijfers van de Dutch Cruise Council (DCC) over 2011, die gisteren op de Vakantiebeurs in Utrecht zijn bekendgemaakt.

De vereniging van cruiserederijen neemt de groei cijfers ongekend voor de reismarkt, waarin het cruise-segment duidelijk aan een inhaalslag bezig is.

Ook voor de komende jaren heeft de organisatie positieve verwachtingen en streeft naar 160.000 Nederlandse passagiers. Wereldwijd realiseert de cruisesector een

omzet van bijna 50 miljard dollar (39 miljard euro) per jaar en verwelkomt 20 miljoen passagiers aan boord, waarvan 5,5 miljoen uit Europa.

“Steeds meer Nederlanders ontdekken de cruise. De mond-tot-mondreclame is hierbij erg belangrijk”, licht voorzitter Nico Bleichrodt van de DCC toe. “Mensen horen en weten steeds meer over cruises en de mogelijkheden, ook wordt duidelijk dat cruisen voor iedereen is. Elk schip is anders, elke rederij heeft zijn eigen filosofie. Er zijn schepen voor 200, maar ook voor 5000 passagiers. Bij vrijwel elke reiziger past een cruise. Dat besef geeft een enorme impuls aan de markt.”

Twee derde van de Nederlandse cruise passagiers kiest voor een cruise in Europa.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	11-Jan		PREV.	11-Jan		
DOW JONES	12462.47	12430.46	AEX	315.50	311.49		
S&P 500 INDEX	1292.08	1289.11	AEGON NV	3.27	3.32		
NASDAQ	2702.50	2701.29	AGEAS	1.25	1.21		
RUSSELL 2000 INDEX	764.75	762.40	AHOLD NV	10.36	10.31		
EAFE USD	1428.96	1428.96	ASTORIA FINL	9.49	9.13		
AMAZON.COM INC	179.34	179.52	AKZO NOBEL	39.02	37.07		
AMERICAN EXPRESS	48.67	48.61	ASML HOLDING NV	32.48	32.72		
APPLE INC	423.24	420.59	CORIO NV	32.06	31.96		
BERKSHIRE HATH-B	77.42	77.46	DANONE	46.89	46.40		
BIOGEN IDEC INC	114.88	114.98	DSM (KONIN)	37.14	36.80		
CISCO SYSTEMS	18.83	19.04	HAL TRUST	83.58	82.34		
CITIGROUP INC	30.00	30.46	HEINEKEN NV	36.93	35.67		
WALT DISNEY CO	39.63	39.21	ING GROEP NV-CVA	5.79	6.03		
EBAY INC	31.20	31.54	INTECH NV	21.54	21.74		
GENERAL ELECTRIC	18.72	18.79	KPN (KONIN) NV	8.64	8.58		
GOOGLE INC-CL A	623.14	626.62	KONINKLUKE PHIL	14.91	14.58		
HEWLETT-PACKARD	26.69	26.43	POSTNL NV	2.71	2.75		
HOME DEPOT INC	43.53	43.45	REED ELSEVIER	8.97	8.96		
IBM	181.31	182.24	REXEL SA	13.67	13.71		
INTEL CORP	25.59	25.72	ROBECO NV	22.11	22.33		
JOHNSON&JOHNSON	65.20	65.07	ROLINCO NV	18.41	18.62		
MEDTRONIC INC	39.10	38.88	ROLENTO NV	49.91	49.90		
MICROSOFT CORP	27.84	27.79	ROYAL DUTCH-SH-A	29.11	28.20		
3M CO	84.30	83.62	TOMTOM	3.07	3.28		
MOTOROLA Solutio	46.29	46.43	UNILEVER NV-CVA	26.59	25.75		
NVIDIA CORP	14.48	14.31	WESSANEN NV	2.77	2.71		
PRIZER INC	21.94	21.90	WOLTERS KLUWER	13.40	13.36		
PROCTER & GAMBLE	66.33	66.24	WP-STEWART HLDGS	182.90	183.51		
QUALCOMM INC	55.75	55.82	ETF's	PREV.	11-Jan		
ROYAL DUTCH-ADR	74.34	71.54	SPDR-FINL SELECT	13.71	13.71		
SCHLUMBERGER LTD	70.75	69.67	ISHARES-DJ DIV	54.13	53.93		
SPDR DJIA TRUST	124.38	124.11	ISHARES-DJ HEALTH	73.25	73.00		
SPDR S&P MID 40	165.06	164.92	ISHARES-DJ CN GD	69.30	68.97		
SPDR S&P 500 ETF	129.13	128.88	ISHARES MSCI PAC	40.38	40.32		
SPRINT NEXTEL CO	2.23	2.25	ISHARES-SP500 GR	68.82	68.62		
SYSCO CORP	29.20	29.13	ISHARES-S&P EURO	34.05	33.62		
TEXAS INSTRUMENT	30.67	30.59	POWERSHARES DB C	27.82	27.65		
TIME WARNER INC	36.97	37.17	POWERSH-QQQ	56.04	56.08		
VISA INC-CLASS A	99.80	98.69	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	11-Jan		
YAHOO! INC	15.51	15.53	Canada Growth	2.7227	2.7580		
CURRENCIES	PREV.	11-Jan	Global Growth	1.6845	1.7092		
YENUSD	76.820	76.990	Money Market	13.0570	13.0571		
USD/EUR	1.278	1.268	US Dollar Bond	2.6293	2.6292		
CAN/USD	1.017	1.020	US Growth	7.5565	7.6229		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com

Voedseltoren

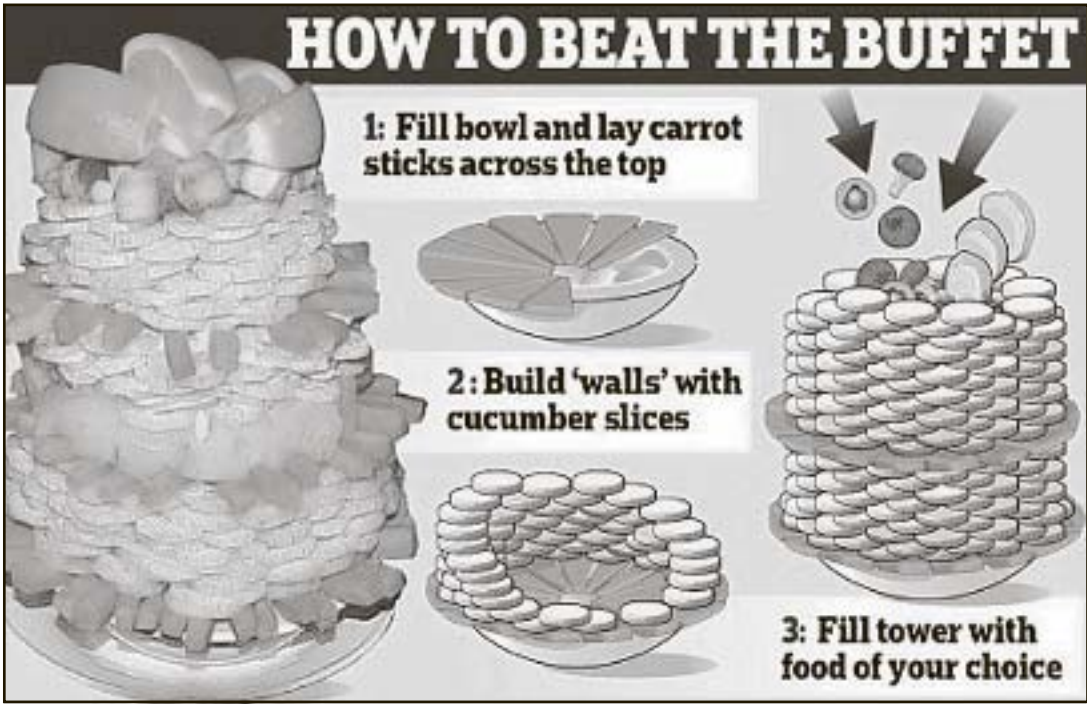


Photo: Getty Images

Restauranteigenaars, u bent dus gewaarschuwd.

Een Chinese ingenieur heeft de ultieme oplossing bedacht voor mensen die niet graag veel lopen bij een buffet. Shen Hongrui (what's in a name?) ontwikkelde een systeem waarbij één keer lopen genoeg is voor een hele toren met eten. Het begint allemaal bij de basis. Daar moet een sterke groente gebruikt worden. Vervolgens wordt met behulp

van wortels als dwarsliggers en komkommerse hijfjes als 'bakstenen' een soort toren gebouwd. Het midden van de toren blijft echter hol, waardoor het ruimte biedt aan een grote hoeveelheid andere zaken. Hongrui ontwikkelde de toren omdat hij bij de plaatselijke Pizza Hut maar één keer naar de saladebar mocht. Op deze manier kan hij, ondanks

dat hij mag één keer mag lopen, toch zo veel mogelijk eten meenemen. De toren kan een hoogte van ongeveer één meter bereiken. Ondertussen is deze manier van stapelen in China zo populair geworden, dat alle saladebars in Chinese Pizza Huts zijn weggehaald. Volgens het bedrijf wordt er namelijk te veel voedsel weggegooid.

Geen Tomahawk

Een Oostenrijker is erg erg teleurgesteld omdat hij zijn achternaam niet mag veranderen in Tomahawk. De 22-jarige student had zich zo willen noemen als eerbetoon aan de indianen, omdat die de natuur respecteren. Een tomahawk is een indiaans gebruiksvoorwerp, dat volgens hem zowel als bijl maar ook als vredespijp kan dienen. "Sinds 2007 heb ik me tot een nieuw mens ontwikkeld. Dat wilde ik duidelijk maken met een andere naam", zei hij tegen de Oostenrijkse krant *Kronen Zeitung*. "Ik had dit verzet nooit verwacht. Ik ga desnoods tot het Europees gerechtshof." De naam was door de autoriteiten afgewezen, omdat de naam staat voor een levenloos voorwerp. Eerder zijn ook Rotkäppchen (Roodkapje) en Rainer Zufall (Puur Toeval) afgewezen.

Krokodil in huis

Een Australische familie in Darwin is afgelopen zondagochtend wat onrustig wakker geworden. Er was een krokodil van bijna 2 meter het huis binnengelopen. De blaffende hond van de familie Dodd maakte het gezin wakker en toen vonden ze het groene monster in de woonkamer. "Het was ge-

De ratten die de metro van New York onder de voet lopen, vormen nu het onderwerp van een fotowedstrijd. Zo probeert het metropersoneel de aandacht van de New Yorkers te vestigen op wat 'de invasie van de ratten' genoemd wordt. De verontwaardigde metrowerknemers kaarten de kwestie op innoverende wijze aan. Wie de mooiste foto van een rat in de New Yorkse metro inzendt, wint een abonnement voor één maand. De eerste foto's staan al online op de website ratfreesubways.com. "De ratten vermenigvuldigen zich sterk in de metro van New York", zegt de Transport Workers Union, de vakbond voor het metropersoneel en initiatiefnemer van de fotowedstrijd. "Die agressieve ratten zijn zijn dapper genoeg om de perrons te verkennen. Enkele hebben zelfs reizigers gebeten." De beheerder van de New Yorkse metro heeft de ratten

Fotowedstrijd



Photo: ratfreesubways.com

Een van de ingezonden foto's.

ten al in twintig stations de oorlog verklaard. Dat vertegenwoordigt echter slechts 4 procent van alle metrostations.

Vorig jaar deed een video van een rat die rustig rondwandelt op een slapende reiziger in een metrostel al de ronde op de sociale netwerken.

Geëlektrocuteerd

In Thailand is een Britse toerist geëlektrocuteerd toen hij naar een flesje water in de koelkast greep. De 36-jarige Grant Harrison verbleef op het eiland Koh Phangan.

Hij zat aan het zwembad en kreeg de fatale schok, terwijl hij het flesje uit de koelkast haalde. De man was met zijn rugzak aan het rondtrekken en stierf op 6 januari.

Reuzenpompoen



Bij onze collega Norwin Reineta op Jan Thiel is deze week een grote pompoen geoogst. Op de foto Shanneissy Reineta en Jerlivienne Reineta die pronken met hun trots van 18 kilo. In de tuin liggen momenteel nog meer grote exemplaren, dus het wordt waarschijnlijk de hele maand januari repa di pampuna, pampuna stoba en sopi di pampuna eten bij huize Reineta op Jan Thiel.

Zoon te koop

Een Saudische zakenman heeft wereldwijd voor heel wat opschepping gezorgd. Toen de rechtbank het illegale bedrijf van Saud bin Nasser Al Shahry failliet verklaarde, was de Arabier blijkbaar ten einde raad. Al Shahry bood toen maar zijn zontje te koop aan op Facebook, naar eigen zeggen om te voorkomen dat hij en zijn familie in de armoede zouden belanden. Kostprijs: 20 miljoen dollar, of dik 15 miljoen euro.

Na het faillissement van zijn illegale handelstje, stapte Al Shahry naar de overheid en vroeg of de regering hem niet financieel kon helpen. Omdat hij daar bot ving, vreesde de man dat hij zijn vrouw en kinderen niet meer te eten zou kunnen geven. Daarom greep hij naar de volgens hem laatste reddingsboei: zijn zoon verkopen op Facebook. Hij legde de financiële lat meteen ook heel hoog, want hij vroeg maar liefst 20 miljoen dollar

voor zijn telg. Met zijn aanbod overtreedt de man overduidelijk de regels van Facebook. Die stipuleren dat het verboden is om (mensen)rechten van iemand anders of wetten van een land te schenden. Het hele geval legt ook het probleem van mensenrechten in het algemeen in Saudi-Arabië bloot. Hoewel mensenhandel officieel een misdaad is, voldoet het land niet aan de internationaal vastgelegde minimumnormen op dit vlak.

Bruidegom wordt bruid



Photo: Daily News

Links het koppel als man en vrouw, rechts het paar als twee vrouwen.

Een Brits koppel heeft elkaar na negen jaar opnieuw eeuwige trouw beloofd. Er is alleen één verschil met toen: bruidegom Barry gaat nu door het leven als bruid Jayne. In 2002 stapten Barry en Anne in het huwelijksbootje, schrijft de *Sunday Mirror*. Barry had al langer een heimelijk verlangen vrouw te

zijn, maar durfde dat niet toe te geven. Zes jaar later vertelde Barry eindelijk aan Anne dat hij liever een vrouw wilde zijn, en als Jayne door het leven wilde gaan. Anne reageerde kwaad.

"Toen ik Jayne voor het eerst in het jurk zag, vloog ik haar aan met een schaar." Maar

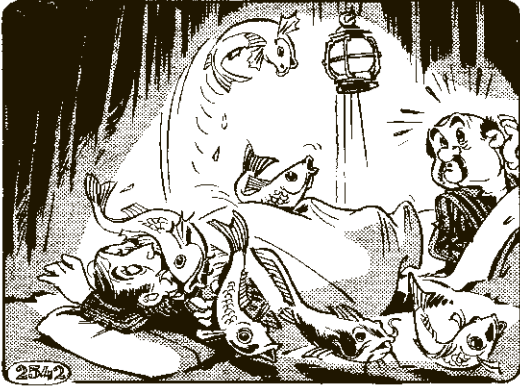
later accepteerde ze de wens van haar echtgenoot, en kwam erachter dat ze nog steeds van de nieuwe Barry hield. Barry veranderde zijn naam in Jayne en begon hormonen te slikken. Afgelopen jaar besloot het paar hun huwelijksbelofte te hernieuwen. "Dit keer zijn we samen jurken gaan shoppen."

Boete voor billen

Een 24-jarige Belg heeft zondagmiddag 100 euro boete per bil gekregen omdat hij volgens de politie 'uitbundig' zijn onblote achterwerk toonde aan iedere reiziger die over de A2 door Maasrichtreed. Een politiepatrouille kreeg iets na vieren de man in het vizier. Met de broek op zijn knieën trok hij al wiebelend met zijn derriere de aandacht van de voorbijgangers. Dat gebeurde bij de kruising van het Oranjeplein met de Schanerweg. Een verklaring voor zijn gedrag kon de Belg volgens de politie niet geven, maar de alcohollucht die om hem hing gaf wel een hint voor zijn 'show'. In plaats van अपना ontving de man een prent van 200 euro.

KONING HOLLEWIJN EN DE WARREWOU

Door Marten Toonder



In het deel van de tent, waar Plichtpleger en Euvel sliepen, heerste verwarring en opwindning. De bediende bevrijdde zich rillend en gillend uit een massa spartelende vis, die over zijn slaapzak was gestort. Ook Euvel was door de stortvloed van Juls goede gaven gewekt en rees grommend overeind. Op het rumoer kwam Hollewin aansnellen en keek onthutst naar de met vis worstelende mannen. "Het is vreemd gesteld," zei hij. "Waar komt al die vis vandaan?" "Iemand kwakte de hele troep naar binnen," antwoordde Eu-

vel verbitterd. "Een misselijke grappenmaker zeker!" "Dat geloof ik niet," antwoordde Hollewin. "Vis wordt hier als voedsel beschouwd en het is zo gesteld, dat grappen met voedsel nergens worden gewaardeerd. Ik denk daarom eerder, dat we dit als een geschenk moeten opvatten." "Een geschenk!" herhaalde Euvel vol weerzin.

"Ja," hield de koning vol, "we mogen hieruit opmaken, dat de bevolking ons goed gezind is. Dat is een prettige gedachte." Maar het was Euvel en Plichtpleger aan te zien, dat zij geen prettige gedachten aan het voorval konden vastknopen.

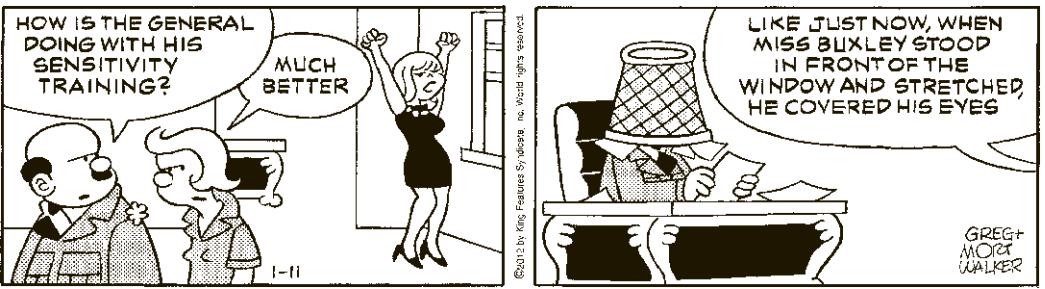
BUCKLES

By David Gilbert



BEEETLE BAILY

By Mort Walker



TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Romney neemt voorschot op nominatie in VS

MANCHESTER — De Republikein Mitt Romney heeft gisteren zoals verwacht ook de tweede voorverkiezing gewonnen in de aanloop naar de Amerikaanse presidentsverkiezingen. In New Hampshire kreeg Romney ruim 39 procent van de stemmen, zo bleek na het tellen van ruim 92 procent van de uitgebrachte stemmen.

“Bedankt New Hampshire! Vanavond hebben we geschiedenis geschreven”, zei Romney in een toespraak voor zijn aanhangers in Manchester, de grootste stad van de Granite State. Romney maakte weinig woorden vuil aan zijn Republikeinse rivalen, maar koos voor de aanval op zittend president Barack Obama. Het Democratische staats-hoofd zou de Verenigde Staten willen omvormen tot een maatschappij naar Europees voorbeeld, volgens Romney een slecht vooruitzicht. “Wij staan ervoor in dat we een vrij en welvarend land vol kansen blijven”, aldus Romney. “Deze president haalt zijn inspiratie uit de hoofdsteden van Europa; wij kijken naar de steden en statjes van de Verenigde Staten. Deze president vestigt zijn hoop op de overheid. Wij vestigen onze hoop op het



Mitt Romney gisteravond in New Hampshire.

Amerikaanse volk.” Romney lijkt zeker van zijn nominatie als kandidaat namens de Republikeinse partij. Hij won vorige week al de voorverkiezingen in Iowa. In de geschiedenis kwam het nog nooit voor dat een kandidaat de eerste twee ‘primaries’ won en toch naast de nominatie greep. Toch zal Romney nog hard moeten werken voordat hij het in het najaar mag opnemen tegen Obama. Op 21 en 31 januari wachten nieuwe

krachtproeven in South Carolina en in Florida. Als hij daar ook goede resultaten neerzet, kan de nominatie hem niet meer ontgaan, zo verwachten politieke aarnemers. Ron Paul is vooralsnog Romneys voornaamste rivaal in de strijd om de nominatie namens de Republikeinse partij. Hij kreeg circa 23 procent van de stemmen in New Hampshire. Zijn Huntsman werd derde met bijna 17 procent. Rick Santorum, die in Iowa met slechts

acht stemmen verscheil als tweede eindigde achter Romney, kwam in New Hampshire niet in de buurt van een soortgelijke score. Santorum kreeg ongeveer 9,3 procent van de stemmen, en eindigde daarmee zelfs nog achter nummer vier Newt Gingrich (9,4 procent). Het lijkt slechts een kwestie van tijd voordat Rick Perry zijn campagne staakt. Hij werd met 0,7 procent afgetekend zesde en laatste in New Hampshire.

LOS ANGELES — Het heropende onderzoek naar de mysterieuze dood van actrice Natalie Wood in november 1981 heeft nog geen nieuw bewijs opgeleverd. Het lijkt erop dat er sprake was van een ongeval en niet van een misdrijf. Dat meldde *The Los Angeles Times* vandaag op basis van politiebronnen.

Twee maanden geleden begon de politie een nieuw onderzoek naar de omstandigheden rond de dood van Wood. Twee inspecteurs werden op de zaak gezet.

Wood werd beroemd door rollen in Hollywoodklassiekers als *West Side Story* en *Rebel Without a Cause*. De actrice overleed door verdrinken tijdens een boottocht in de omgeving van het eiland Santa Catalina, nabij Los Angeles.

De acteur Christopher Walken en tv-acteur Robert Wagner, met wie Wood destijds was getrouwd, waren ook aan boord van het schip.

Wood was 43 jaar oud toen ze stierf. Haar stoffelijk overschot werd vlakbij het jacht, de *Splendour*, aangevonden. De boot was eigendom van het echtpaar.

De drie zouden ruzie hebben



Natalie Wood werd beroemd door rollen in *West Side Story* en *Rebel Without a Cause*. Ze overleed door verdrinking.

gemaakt op de avond van 29 november 1981, toen Wood overleed. Onderzoek wees

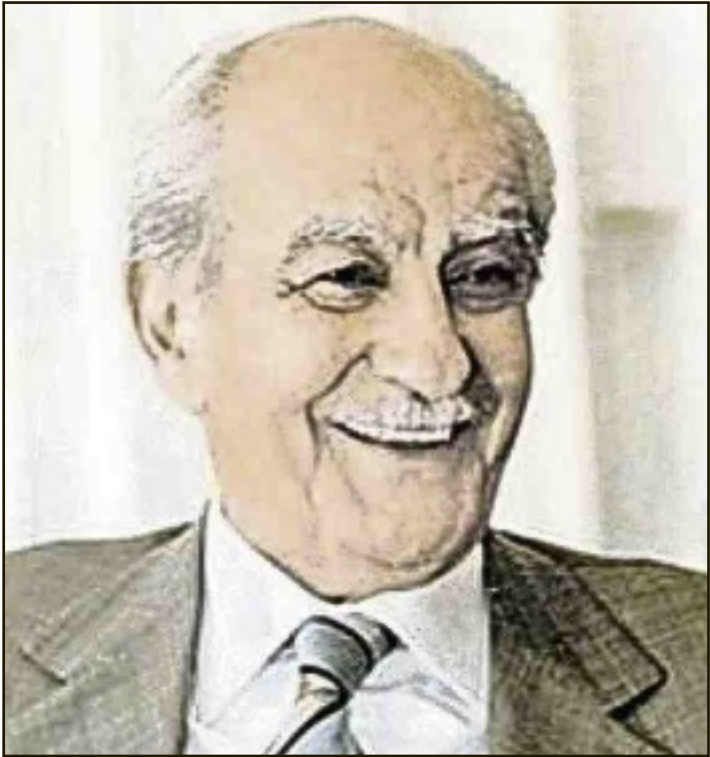
uit dat Wood waarschijnlijk is uitgelopen en in het water terecht kwam.

Beroemde Sovjetspion overleden

MOSKOU — Een spion van de Sovjet-Unie die er onder meer in slaagde mee te doen aan de opleiding van de Britse geheime dienst, Gevork Vartanian, is op 87-jarige leeftijd overleden. Dit meldde de Russische inlichtingendienst vandaag.

De gisteren overleden Vartanian had de codenaam Amir. Zijn vrouw Goar was ook een spion van de KGB, de geheime dienst van de Sovjet-Unie. Vartanians leven is nog steeds in nevelen gehuld.

Maar een van zijn bekend geworden hoogtepunten als spion was de deelname in 1942 in Teheran aan een speciale opleiding voor Britse geheimagenten die naar de Sovjet-Unie gingen. Vartanian was een jaar later, ook in de Iraanse hoofdstad Teheran, betrokken bij de beveiliging van de historische topconferentie van de ‘Grote Drie’, Winston Churchill, de premier van het Britse Rijk,



Gevork Vartanian

Franklin Roosevelt, de president van de Verenigde Staten en Jozef Stalin, de tirannieke premier van de Sovjet-

Unie. Het echtpaar Vartanian keerde in 1986 na in tal van landen te hebben gewerkt, terug naar de Sovjet-Unie.

Boekarest pakt zwervhondprobleem groots aan

BOEKAREST — De burgemeester van de Roemeense hoofdstad Boekarest wil een mega-asiel bouwen waarin plaats is voor maar liefst 8000 zwervhonden. Die moeten worden gesteriliseerd en daarna geadopteerd. Dat meldde het Roemeense persbureau *Agerpres*.

De burgemeester maakte zijn plan vandaag bekend nadat het Roemeense hooggerechtshof oordeelde dat het wetsontwerp van de regering om de talloze zwervhonden massaal af te maken, in strijd is met de

grondwet. Protesterende dierenvrienden haalden voor het gerechtshof opgelucht adem. Boekarest zou 40.000 zwervhonden tellen. Ze vormen roedels en vallen mensen aan. De burgemeester zei

dat desondanks het massaal doden van dieren voor hem geen optie is.

Hij wil zo snel mogelijk centra bouwen voor de eerste opvang en sterilisatie van de dieren. Vanuit het centrale dierenasiel moeten de honden aan een baasje worden geholpen. De burgemeester zei bij zijn plannen te rekenen op hulp van dierenbeschermers uit binnen- en buitenland.

Bloedbad in bar Nigeria

MAIDUGURI — Zeker acht mensen zijn gisteren om het leven gekomen tijdens een aanslag op een kroeg in het noordoosten van Nigeria. De daders zijn vermoedelijk leden van de extremistische islamitische sekte Boko Haram. Dat meldde een woordvoerder van de politie.

Een onbekend aantal schutters opende het vuur in de bar in het dorp Potiskum in de deelstaat Yobe. Onder de slachtoffers

zijn vier politieagenten. Het Rode Kruis in Nigeria maakte eerder op de dag bekend dat vijf personen in de zuidelijke stad Benin

stierven tijdens een aanval op moslims. Meer dan 10.000 mensen sloegen op de vlucht voor het geweld.

“De doden zijn aan beide zijden gevallen, zowel onder de aanvallers als onder de aangevallen personen”, zei de topman van het Rode Kruis in de Nigeriaanse deelstaat Edo.

Nigeriaanse vakbond dreigt stop olieproductie

LAGOS — Nupeng, een belangrijke Nigeriaanse vakbond voor werkmensen in de olie- en gassector, heeft vandaag gedreigd de olieproductie van het West-Afrikaanse land stil te leggen.

Tokundo Kioro, de Nupeng-voorman in de economische hoofdstad Lagos, zei dat de bond de productie

zal stilleggen, als gesprekken met de regering over de sociaal-economische toestand vandaag geen vruchten afwerpen. Het is vandaag de derde achtereenvolgende dag van stakingen in Nigeria die gericht zijn tegen de verhoging van de brandstofprijzen. Nupeng is een van de twee grote bonden in de sector.

Cyprus stopt schip met munitie voor Syrië

NICOSIA — Een schip met vermoedelijk 60 ton munitie aan boord is in Cyprus tegengehouden. Het vaartuig was op weg naar de Syrische havenstad Latakia. Van Cyprus mocht het schip pas vertrekken na de bestemming te hebben verandert, meldde een functionaris vandaag.

Het schip vertrok volgens berichten uit de media een maand geleden uit de Russische stad Sint-Petersburg. Het meerde gisteren aan in Cyprus vanwege het slechte weer. De lading zou zijn bestemd voor het Syrische ministerie van Defensie, maar de functionaris deed daar geen uitspraken over. Ook zei hij niet waar het schip nu naartoe gaat. In Syrië verzet de bevolking zich al maanden tegen het regime van president Bashar al-Assad. Hij slaat de betogingen hard neer, waardoor volgens de Verenigde Naties meer dan 5000 personen zijn omgekomen.

Man schiet aanklager dood in rechtbank

DACHAU — Een officier van justitie is vandaag doodgeschoten in de rechtbank van Dachau in Duitsland. Dat meldde het Beierse ministerie van Justitie in München. De schutter is een 54-jarige man. Hij trok plotseling een wapen en vuurde enkele schoten af. Hij zou ook op de rechter hebben geschoten, voordat hij de aanklager met drie kogels trof. De man kon na zijn daad worden overmeesterd door justitiebeambten. Het zou gaan om een alimentatiezaak.

EU zet Hongarije onder druk over grondwet

BRUSSEL — De Europese Commissie, het dagelijks bestuur van de Europese Unie, besluit volgende week over stappen tegen Hongarije. De commissie maakt zich grote zorgen over de nieuwe grondwet en andere maatregelen die mogelijk indruisen tegen Europese wetgeving.

Dat verklaarde een woordvoerder van de commissie vandaag. De Europese Commissie hoopt dat de conservatieve Hongaarse regering van Viktor Orban alsnog zelf actie onderneemt om aan de mogelijke bezwaren tegemoet te komen, benadrukte de zegs-

vrouw: “Dat zou de snelste manier zijn om onze zorgen weg te nemen.” De commissie vreest onder meer voor de onafhankelijkheid van de Hongaarse centrale bank, de rechtsspraak en de toezichthouder op de bescherming van data. EU-deskundigen

zijn bezig de nieuwe grondwet onder de loep te nemen. Hun onderzoek is binnen enkele dagen afgerond waarna de commissie op 17 januari de knoop kan doorhakken over ‘gepaste’ stappen. Ondertussen pleitten fracties in het Europees Parlement, dat volgende week in Straatsburg vergadert, voor hardere maatregelen tegen de Hongaarse regering. De Groenen en liberalen riepen al op om artikel 7 van het Europees Verdrag in werking

te stellen. Dat voorziet in het waarschuwen en eventueel bestraffen van een lidstaat die de waarden van de EU schendt. Volgens GroenLinks glijdt de EU-lidstaat geleidelijk af naar een dictatuur. Ook de sociaaldemocraten waarschuwen voor anti-democratische ontwikkelingen in het voormalige Oostblokland. D66 wil dat het kabinet-Rutte de aantasting van de grondrechten in Hongarije aankaart op de Europese top van 30 januari.

derzoek naar een controversiële memo waarin hulp werd gevraagd aan de Verenigde Staten om de macht van het leger in te perken. De regering zou bang zijn voor een

Assad spreekt aanhangers toe in Damascus

DAMASCUS — De Syrische leider Bashar al-Assad is vandaag in Damascus verschenen bij een massale bijeenkomst van aanhangers, voor het eerst sinds de betogingen in het land begonnen. De president prees de politie en het leger die hard optreden tegen ‘de samenzwering in het land’. Hij doelde daarmee op de betogers, die volgens hem aan de verliezende hand zijn. “Zonder twijfel zullen we de samenzweerders verslaan.”

De aanhangers van Assad zwaaiden met de nationale vlag en met portretten van de president. Na de toespraak gingen honderden ballonnen de lucht in. Assad zei vanaf het omheinde podium tegen de betogers dat

hij hen graag allen de hand zou schudden. Dat gebeurde echter voorsnog niet. De president hield gisteren al een tv-toespraak waarin hij zei met ijzeren vuist te blijven optreden tegen de opstandelingen. Bij de conflicten tussen de troepen van Assad en de demonstranten zijn inmiddels meer dan 5000 doden gevallen, schatten de Verenigde Naties.

ILAMABAD — Het Pakistaanse leger heeft vandaag gewaarschuwd voor ‘ernstige gevolgen’ nadat premier Yousuf Raza Gilani kritiek uitte op de militairen. De spanningen tussen het machtige leger en de burgerregering zijn daardoor verder opgelopen.

Gilani ontsloeg vandaag minister van Defensie Khalid Lodhi vanwege de ruzie. De oud-militair zou onrechtmatig hebben gehandeld en ‘misverstanden’ hebben gecreëerd tussen de regering en het leger.

Lodhi zou een kwadrijke rol hebben gespeeld in een onderzoek naar een controversiële memo waarin hulp werd gevraagd aan de Verenigde Staten om de macht van het leger in te perken. De regering zou bang zijn voor een

militaire staatsgreep. Eerder deze week bescheuldigde Gilani het leger en inlichtingendiensten ervan dat ze niet goed zouden meewerken aan het onderzoek. Het leger reageerde vandaag woedend. Volgens de militairen hebben ze hun reacties en documenten ingediend via de minister van Defensie. Het wettelijk verband tussen het leger en de burgerregering komt geregeld aan de oppervlakte. Premier Gilani zei enkele weken geleden zelfs openlijk dat samenzweerders van plan zijn de regering van Pakistan te laten vallen. Volgens zijn toehoorders had Gilani het toen zonder twijfel over militaire samenzweerders. Geen enkele civiele leider heeft ooit zijn of haar termijn uitgediend in Pakistan. Het land is gedurende een groot deel van zijn bestaan bestuurd door militairen.

Alleen kinderen welkom bij Ajax - AZ



Toch geen volledig lege ArenA bij de replay van Ajax-AZ.

ZEIST — Bij de replay van de gestaakte bekerwedstrijd tussen Ajax en AZ, volgende week donderdag in de ArenA, zijn alleen kinderen tot en met 12 jaar en hun begeleiders welkom. Dat hebben Ajax en de KNVB in onderling overleg besloten.

Het duel, dat vorige maand na een incident rond AZ-doelman Esteban werd afgebroken, zou op last van het bestuur betaald voetbal van de KNVB aanvalkenlijk zonder publiek worden overgespeeld. Ajax diende daarop een verzoek in om zowel vrouwen als kinderen toegang tot het stadion te bieden. “Om het educatieve karakter van de wedstrijd te benadrukken, is besloten

de toegang te beperken tot kinderen”, liet de KNVB dinsdagavond weten. “Daarnaast leek het aanvankelijk voorstel om ook vrouwen toe te laten in strijd met de wet Gelijke Behandeling.”

De ArenA is op 19 januari gratis toegankelijk voor schoolklassen en sportverenigingen, waarbij de regel van één begeleider op zes kinderen wordt aangehouden. Via de website van

Ajax dienen de groepen zich aan te melden. Naast de toegangskaarten krijgen de scholen en clubs een lespakket over voetbalveiligheid. Basisscholen in de straal van tien kilometer rondom Amsterdam worden door Ajax aangeschreven en uitgenodigd om bij de wedstrijd aanwezig te zijn. In samenwerking met Ajax- en KNVB-partner OAD, worden door Ajax maximaal veertig bussen ingezet om kinderen en begeleiders van deze scholen kosteloos op te halen en na afloop van de wedstrijd weer terug te brengen. Bert van Oostveen, direc-

teur betaald voetbal van de KNVB, spreekt van een creatieve oplossing. “Daarmee wordt deze wedstrijd in een wat positiever daglicht gesteld.” Jeroen Slop, financieel directeur van Ajax, vindt dat het bekerduel letterlijk een schoolvoorbeeld moet worden. “Het lespakket biedt extra ondersteuning.” Ajax is met Eredivisie Live nog in overleg om (seizoen)clubcardhouders die een kaart hadden gekocht voor de oorspronkelijke bekerwedstrijd van 21 december, de mogelijkheid te bieden om de replay gratis online te bekijken.

Royston Drenthe wil terug naar Feyenoord

LIVERPOOL — Royston Drenthe sprak gisteren enthousiast over een mogelijke terugkeer bij Feyenoord. De 24-jarige linkshalf verliet de Rotterdamse club in de zomer van 2007, na een sterk EK met Jong Oranje. In een interview met NUsport liet Drenthe weten dat hij een rentree bij zijn oude club best ziet zitten, het liefst voor 2015. Martin van Geel reageert namens Feyenoord eveneens positief.



Royston Drenthe

“Ik hoor dit nu voor het eerst. Of hij welkom is? Natuurlijk. Hij is een goede speler en een Rotterdammer”, aldus de technisch directeur van de Rotterdammers. Van Geel verblijft met Feyenoord in het Spaanse Marbella, waar de club ‘overwintert’. Toen Drenthe vierenhalf jaar geleden wegging uit zijn thuisstad en voor Real Madrid tekende, leverde hij Feyenoord zo’n 12 miljoen euro op. Aan het eind van dit seizoen loopt zijn contract bij Real

Madrid echter ten einde en is Drenthe vrij om te gaan en staan waar hij wil. De enkelvoudig international verdient bij de Spaanse topclub echter wel een behoorlijk salaris en de vraag is of Feyenoord daaraan kan en wil voldoen. “Dat stelt ook Van Geel. “Zoals ik al zei past hij hier uitstekend, maar is het haalbaar qua financiële eisen? We zullen dan ook geen contact met hem of zijn management opnemen en wachten af.”

Inter stoomt Sneijder klaar voor derby

MILAAN — Internazionale hoopt Wesley Sneijder op tijd fit te krijgen voor de beladen derby zondag tegen stadgenoot AC Milan.

De Nederlandse spelmaker deed gisteren aan een behoorlijk deel van de groeps-training mee. Net als verdiger Lucio werkte Sneijder

daarnaast nog wat individuele oefeningen af. Sneijder staat al weken aan de kant vanwege een spierblessure. De oud-Ajacied werd onlangs in verband gebracht met een transfer naar de Premier League, maar Inter sprak dat stellig tegen. De ‘Nerazzurri’ hebben in de Serie A acht punten achterstand op koploper AC Milan.

Weer afzegging voor Australian Open

MELBOURNE — De organisatoren van de Australian Open zien het deel nemen veld bij de vrouwen met de dag zwakker worden. Vandaag meldde de website van het tennisverenement dat Andrea Petkovic, op het moment de beste tennisspeelster van Duitsland, zich heeft teruggetrokken wegens een rugblessure.

Maandag had de Amerikaanse tennisster Venus Williams al bekendgemaakt

dat ze niet meedoet aan het eerste grandslamtoernooi van het jaar. De voormalige nummer 1 van de wereld voelt zich nog niet fit genoeg om deel te nemen aan het toernooi in Melbourne, dat komende maandag begint. De 31-jarige Amerikaanse onthulde eind augustus, na haar uitgeschakeling in de eerste ronde van de US Open, dat ze lijdt aan het syndroom van Sjögren, een auto-immuunziekte die haar energie aantast en gewrichtspijnen bezorgt.

Test voor Räikkönen om te winnen

ENSTONE — De formule 1-renstal van Lotus heeft voor Kimi Räikkönen een tweedeagse test gepland op het circuit van Valencia. De Finse autocoureur krijgt op 23 en 24 januari de gelegenheid te winnen aan een formule-1 bolide, meldde de renstal vandaag. Hij reed zijn laatste rondes in de Formule 1 in 2009 voor Ferrari. Räikkönen, de wereldkampioen van 2007, zal rijden in een aangepaste Renault R30, de raceauto van het seizoen 2010. De Fin was vorige week al in de fa-

briek van Lotus in het Britse Enstone om een stoeltje te passen. “Ik denk niet dat ik veel van mijn snelheid kwijtbekomen. De lastigste klus is het winnen aan de banden van Pirelli. Die zijn nieuw voor mij”, liet Räikkönen weten. “Maar ik maak me geen zorgen.” De 32-jarige Fin, die de afgelopen twee jaar actief was in de rallysport, zal in Valencia moeten oefenen op demonstratiebanden van Pirelli. Wedstrijdbanden zijn niet beschikbaar voor de twee jaar oude Renault.

BARCELONA — De Braziliaanse verdediger Maxwell wil FC Barcelona verruilen voor Paris Saint-Germain. Dat verzoek heeft de oud-Ajacied neergelegd bij de clubleiding van de Spaanse kampioen. “De club zal Maxwell niets in de weg leggen als hij een akkoord bereikt met PSG”, zei trainer Josep Guardiola vanmorgen. “Blijkbaar heeft hij het hier niet erg meer naar de zin. Dat kan. Als hij weg wil, werken wij daaraan mee, zo hoort dat bij een samenwerking”, loopt de trainer vast

op de zaken vooruit. “Maxwell beleefde hier een spectaculair eerste seizoen, zijn tweede jaar was wat minder. Door omstandigheden haalde hij niet zijn gebruikelijke hoge niveau. Mocht hij alsnog blijven, dan gaan we gewoon op de ingeslagen weg verder.” Maxwell (30) speelt sinds 2009 voor Barça, waarmee hij vorig seizoen de Champions League veroverde. De Braziliaan speelde van 2001 tot 2006 voor Ajax. Daarna vertrok hij naar Internazio-

Malaga kan niet stunten tegen Real Madrid

MALAGA — Malaga heeft dinsdagavond in het Spaanse bekertoernooi tegen Real Madrid niet et voor een stunt kunnen zorgen. De ploeg van de basisspelers Joris Mathijsen en Ruud van Nistelrooij verloor voor eigen publiek in de return met 0-1.

Invaller Karim Benzema scoorde in de 72e minuut. Hij stond net in het veld en profiteerde van een blunder van de keeper. Malaga verloor vorige week in Madrid

al met 3-2 van de bekerhouder. De bezoekers leidden bij de rust toen nog wel met 0-2. Real Madrid speelt in de kwartfinales zeer waarschijnlijk tegen aartsrivaal Barcelona, dat donderdag bij Osasuna een voorsprong van 4-0 verdedigt. Beide bekerduels van El Clásico staan dan voor 18 en 25 januari op de agenda. Real Mallorca, de ploeg van oud-Feyenoorder Gianni Zuijverloot, heeft dinsdagavond op indrukwekkende wijze de kwartfinales bereikt van het Spaanse bekertoernooi.

De ploeg van het vakantie-eiland won in de return met 6-1 van Real Sociedad, mede dankzij vier doelpunten in de slotfase van de eerste helft. Mallorca verloor de eerste wedstrijd met 2-0 van Sociedad, dat in het tweede duel na een kwartier ook nog op voorsprong kwam. Daarna kwam de thuisploeg, aanvankelijk uitgefloten door de eigen aanhang, ijzersterk terug. Bij de rust (4-1) was Mallorca al op weg naar de laatste acht waarna in de tweede helft de voorsprong nog verder werd uitgebouwd.

Dakar Rally: Despres haalt Coma weer in

IQUIQUE — De Franse motorcoureur Cyril Despres gaat opnieuw aan de leiding bij de motoren in de Dakar Rally. De 37-jarige KTM-rijder was in de negende etappe bijna vier minuten sneller dan de Spanjaard Marc Coma. De Spanjaard Joan Barreda Bort werd op 8.28 derde.

Depres heroverde zodoende de koppositie van Coma, die juist maandag zijn Franse rivaal had ingehaald. De marge bedraagt nu 2.28 in het voordeel van Despres. De Portugees Helder Rodrigues (Yamaha) moet als nummer drie al bijna een uur (59.19) goed maken. De Nederlandse trucker Gerard de Rooy mocht zich dinsdag de grote winnaar bij de

vrachtwagens noemen. Hij verstevigde zijn leidende positie in het klassement flink dankzij het uitvallen van concurrent Ales Loprais uit Tsjechië. De Rooy heeft nu in de algemene rangschikking een voorsprong van ruim 47 minuten op zijn ploeggenoot Stacey.

De Amerikaan Robby Gordon won de etappe bij de auto's. Hij bereikte in zijn Hummer na 4 uur, 35 minuten en 21 seconden de finish en haalde daarmee ruim anderhalve minuut van zijn achterstand op koploper Stephane Peterhansel uit Frankrijk af. In het algemeen klassement heeft Mini-coureur Peterhansel nog bijna zes minuten voorsprong op Gordon.

Er staan nog vijf etappes op het programma.

Uitslag negende etappe: Motoren: 1. Despres (Fra) KTM 556 km in 5.04.33, 2. Coma (Spa) KTM op 3.54, 3. Barreda (Spa) Husqvarna) 8.28. **Stand:** 1. Despres 28.30.17, 2. Coma op 2.28, 3. Rodrigues 59.19. **Auto's:** 1. Gordon (Vst) Hummer 4.35.21, 2. Peterhansel (Fra) Mini 1.38, 3. Roma (Spa) Mini 8.37. **Stand:** 1. Peterhansel 24.41.14, 2. Gordon 5.58, 3. Holowczyc (Pol) Mini 16.49. **Vrachtwagens:** 1. Biasion (Ita) Iveco 5.29.02, 2. Stacey (Ned) Iveco 0.20, 3. De Rooy (Ned) Iveco 0.54. **Stand:** 1. De Rooy 28.43.59, 2. Stacey 0.47.32, 3. Arda-vitsjoes (Kaz) Kamaz 1.06.40.

Onthulling nieuwe bolide Ferrari

MADONNA DI CAMPIGLIO — Het formule 1-team van Ferrari onthult op 3 februari de nieuwe bolide voor het komende seizoen.

Dat maakte teambaas Stefano Domenicali vandaag

bekend. De rode bolide maakt uitschijnlijk een dag later zijn eerste kilometers op het circuit van Fiorano. Ferrari veroverde in 2007 met Kimi Räikkönen voor het laatst de wereldtitel. De Italiaanse renstal hoopt dat Fernando Alonso

en Felipe Massa dit jaar een einde kunnen maken aan de hegemonie van de Duitser Sebastian Vettel. De eerste officiële testsessie is 7 februari in Jerez. Het formule 1-seizoen begint ruim een maand later in Melbourne.

Ronaldo op bezoek bij Leonardo



Foto: APF/Bertrand Guyot

PARIJS — Twee Brazilianen onder elkaar in de Franse hoofdstad Parijs. De ene is net hersteld van een dengue-aanval, de ander is bezig met de voorbereiding van de tweede seizoenshelft. Leonardo is namelijk trainer van het ambitieuze Paris Saint-Germain dat de ene na de andere speler naar Parijs weet te lokken. Ronaldo zal niet gaan voetballen voor Leonardo. De spits heeft de voetbalschoenen definitief opgeborgen en geniet van het goede leven, zoals hem ook duidelijk is aan te zien. Leonardo moet wel serieus aan de bak. Van hem wordt de Franse titel verwacht, niks meer en niks minder.

Nijhuis en Esteban verzoenen in Turkije

BELEK — Scheidsrechter Bas Nijhuis en AZ-doelman Esteban hebben een verzoeningsgesprek gehad in een hotel in de Turkse stad Belek. Nijhuis en Esteban speelden eind december de hoofrol tijdens de gestaakte bekerwedstrijd tussen Ajax en AZ.

De scheidsrechter gaf de Costa Ricaanse doelman de rode kaart nadat Esteban een supporter die hem op het veld aanviel een paar trap-

pen had gegeven. Op initiatief van de KNVB troffen Nijhuis en Esteban elkaar in Belek, waar zowel de scheidsrechters als AZ verblijven. “We hebben de situatie allebei achter ons gelaten”, zei Nijhuis op de website van TC Tubantia. “Wat is er mooier om elkaar dan hier even de hand te schudden?” AZ is overigens zonder Pontus Wernbloom naar Turkije afgereisd. De Zweedse middenvelder bleef achter in Alkmaar, in afwachting van zijn transfer naar CSKA Moskou.

De Russen zijn het nagenoeg eens met AZ over een overgang van Wernbloom. De 25-jarige Zweed, vaste kracht in het elftal van trainer Gertjan Verbeek, speelde sinds de zomer van 2009 voor de Alkmaarders. Behalve Wernbloom ging ook James Holland niet mee naar Belek. De Australische middenvelder loopt deze week stage bij de Oostenrijkse dub Austria Wien. Verbeek heeft 29 spelers meegenomen naar Belek, waar de winterkampioen een week blijft.